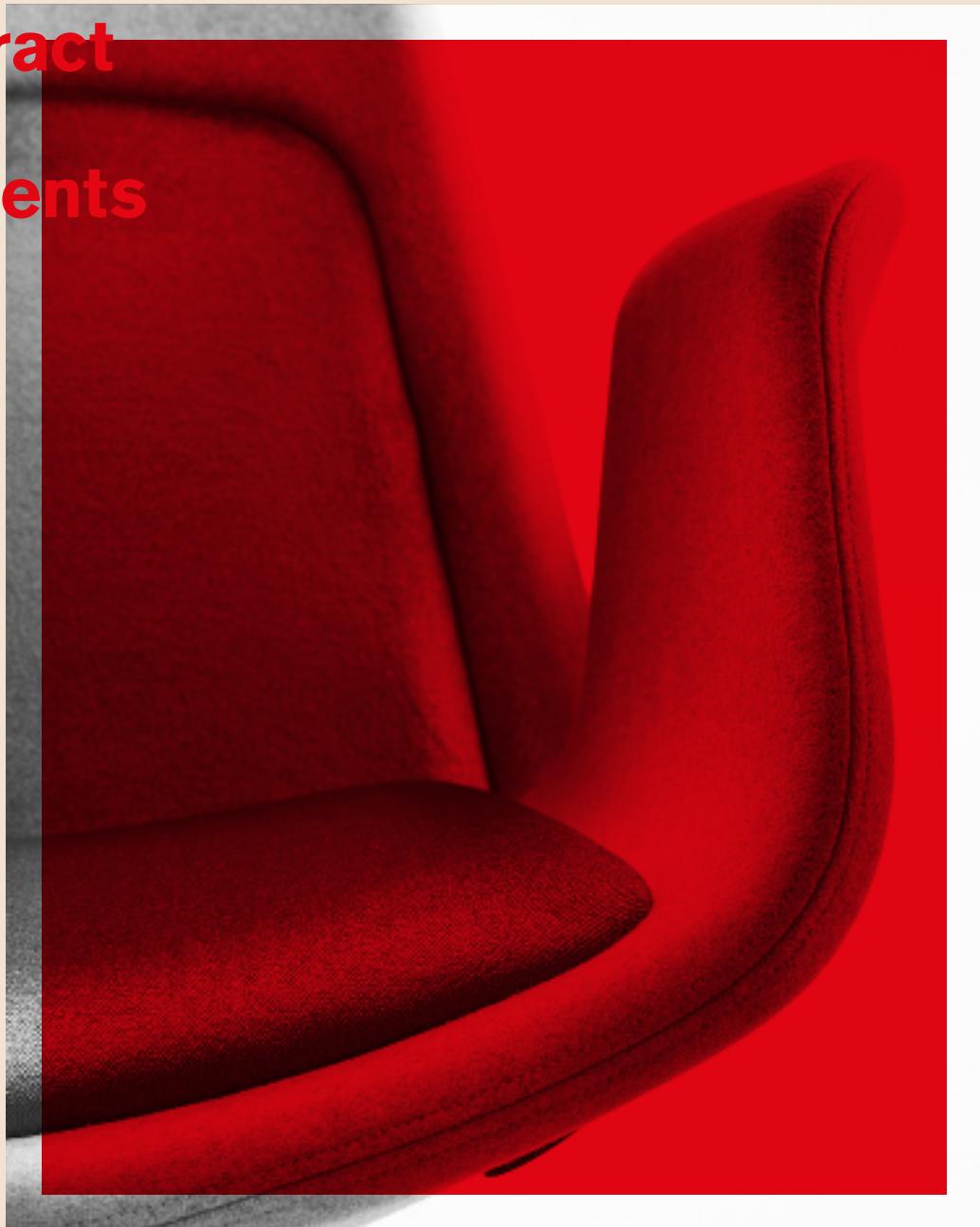


**catalogo**

**2018**

**luxury  
operative  
contract  
wait  
elements**



**MILANI**



**catalogo  
2018**

**luxury  
operative  
contract  
wait  
elements**

**MILANI**



Fin dall'inizio abbiamo puntato sul tailormade, elemento distintivo, fattore competitivo della produzione italiana di qualità. È il valore che da sempre ci accompagna e ci ispira, è il fare creativo abbinato alla tecnica.

Parla di design, armonia, solidità ed ergonomia delle forme. È la capacità che ci permette di avviare collaborazioni con studi di progettazione e di lavorare in modo meno standardizzato.

We have always focused on tailor-made, distinctive products, which give quality Italian manufacturing a competitive edge. This aspect has always been our guide and our inspiration, a combination of creativity and technical skill. It's all about design, harmony, strength and ergonomic shape. It's the ability that allows us to launch new collaborations with design studios and to work in a less standardised way.

Dès l'origine, nous avons misé sur le sur-mesure, pour en faire la marque de fabrique des produits italiens de qualité et les rendre compétitifs. C'est cette valeur qui depuis toujours nous accompagne et nous inspire. C'est l'alliance de la création et de la technique. C'est le récit du design, de l'harmonie, de la solidité et de l'ergonomie des formes. C'est la capacité que nous avons de collaborer avec des cabinets d'architecture, de travailler de façon moins standardisée.

Milani nasce nel 1975 da un'intuizione di Rino Milani e dall'abilità sartoriale e creativa della moglie Luigina. Tante le tappe che hanno segnato il percorso aziendale: dal primo nucleo produttivo, in cui vennero sviluppati i prototipi di sedute e divani per la casa e l'ufficio, alla fondazione a Meolo – nel 1997 – della Milani S.r.l. Dal consolidarsi della presenza nei mercati esteri, alla ridefinizione della struttura aziendale interna, con l'avvicendarsi della nuova generazione nei ruoli dirigenziali che oggi prosegue l'impresa familiare, con passione e dedizione.

Milani was created in 1975, inspired by the vision of Rino Milani and the creativity and sewing skills of his wife Luigina. A series of milestones have marked the company's journey: from its first production centre, where the prototypes of the seats and sofas for home and office were developed, to the creation of Milani S.r.l. in 1997 in Meolo. From strengthening its presence in foreign markets, to redefining its corporate structure as the new generation takes over in management roles, continuing the family business with the same passion and dedication.

### **ricerca**

Facciamo ricerca per essere sempre aggiornati sui cambiamenti del mercato.

### **research**

We conduct research so that we are always up to date with market changes.

### **recherche**

La recherche est essentielle pour être au fait des dernières évolutions du marché.

### **progettazione**

Progettiamo ogni seduta attraverso un percorso di ricerca che coinvolge anche studi di architettura e design.

### **design**

Every chair design follows a defined research process which even involves architectural and design studios.

### **conception**

Nous concevons chaque siège à travers un processus de recherche qui implique également les cabinets d'architecture et de design.

### **prototipazione**

Attraverso la realizzazione di prototipi perfezioniamo i modelli e verifichiamo il processo.

### **prototyping**

We use prototypes to perfect our designs and to monitor our processes.

### **prototypes**

Nous améliorons nos modèles et nous contrôlons le processus de fabrication à travers la réalisation de prototypes.

### **tessuti**

La nostra passione per il tessile si traduce in una cartella colori studiata per personalizzare ogni modello.

### **fabrics**

Our passion for textiles translates into a colour range that enables every model to be personalised.

### **tissus**

Notre passion pour le textile se traduit par un nuancier étudié pour la personnalisation de chaque modèle.

Milani voit le jour en 1975, fruit d'une idée de Rino Milani et de la créativité de sa femme Luigina, aux mains expertes. Le parcours de l'entreprise a été marqué par de nombreuses étapes : depuis les premiers produits, qui comprenaient des prototypes de sièges et de canapés pour l'habitat et pour le bureau, à la fondation de Milani S.r.l. à Meolo, en 1997. Mais aussi de l'implantation de l'entreprise sur les marchés étrangers, jusqu'à sa restructuration à l'arrivée de la nouvelle génération venue reprendre les rênes de l'entreprise familiale avec passion et dévouement.

5

### **marketing**

Con un approccio strategico pianifichiamo le attività per soddisfare il cliente.

### **marketing**

Our strategic approach helps us to plan our activity with the ultimate aim of client satisfaction.

### **marketing**

Notre approche stratégique nous permet de planifier nos activités pour satisfaire le client.

### **sostenibilità**

Un sistema di gestione efficiente ci aiuta a controllare l'impatto ambientale del nostro operare.

### **sustainability**

An efficient management system enables us to control the environmental impact of our operations.

### **développement durable**

Notre système de gestion efficace nous aide à contrôler l'impact environnemental de notre production.

### **qualità**

Le certificazioni aziendali ci consentono di sostenere una crescita coerente e organizzata.

### **quality**

Our quality management systems support our programme of planned, consistent growth.

### **qualité**

Les certifications de notre entreprise nous permettent de croître de manière cohérente et organisée.



UNI EN ISO  
9001:2008



OH SAS  
18001:2007



UNI EN ISO  
14001:2004



SA  
8000:2008



LULL ACCREDITED





**3**

showroom  
showrooms  
showrooms

Venezia,  
Londra,  
New York

**112**

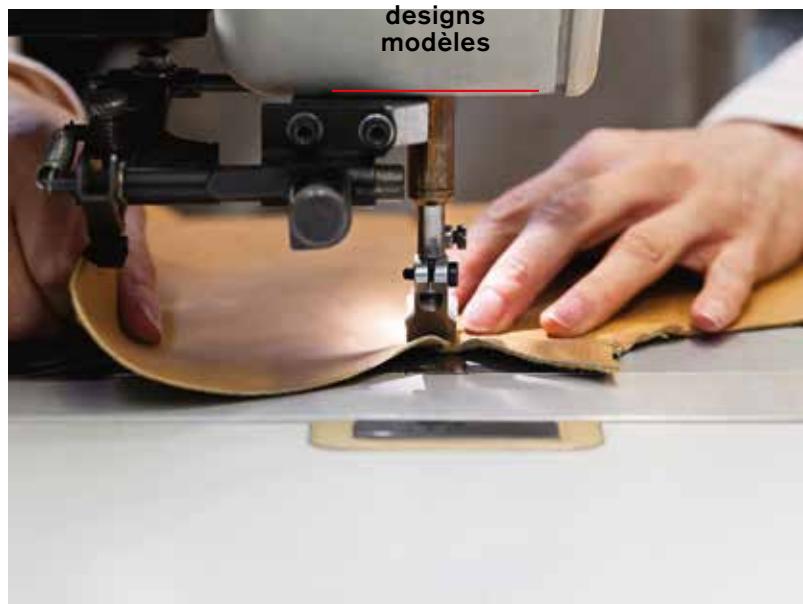
paesi d'esportazione  
export countries  
pays d'exportation



---

**49**

modelli  
designs  
modèles



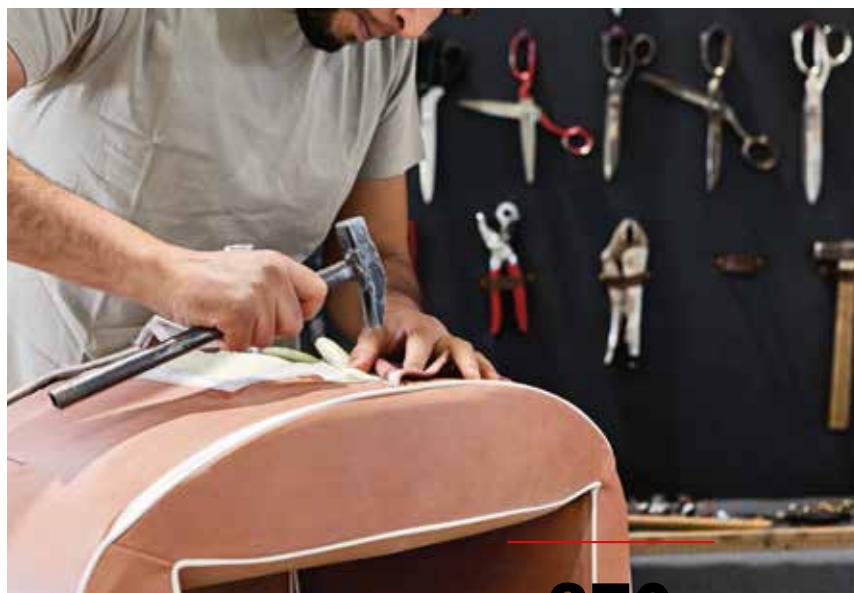
7

---

**130.200**

sedute/anno  
chairs/year  
sièges/an

---



---

**4**

certificazioni aziendali  
quality certifications  
certifications d'entreprise

---

**270**

finiture  
finishes  
finitions

---



→ p. 13 **luxury**

nordic → p. 16

x-chair → p. 24

olite → p. 34

celine → p. 40

sky soft → p. 48

sky ten → p. 48

sky mesh → p. 48

lex presidenziale → p. 58

andy → p. 62

sally → p. 66

rang → p. 68

→ p. 71 **operative**

tam → p. 74

loop → p. 82

lex → p. 88

zed → p. 100

flo → p. 106

five → p. 110

→ p. 113 **contract**

nordic → p. 116

nuvola → p. 122

people → p. 132

shock → p. 144

cocktail → p. 148

nesis → p. 152

nesis chic → p. 156

handle office → p. 160

block → p. 164

daisy → p. 168

only → p. 172

genesis → p. 176

mirò → p. 180

liliè → p. 190

tulip → p. 194

ellipse → p. 196

patch work → p. 200

adalia → p. 204

terre → p. 208

fungus → p. 212

→ p. 215 **wait**

colette → p. 218

voilà → p. 222

clark → p. 228

lois → p. 236

wendy → p. 242

dolly → p. 248

role → p. 254

blend → p. 258

venice → p. 262

time → p. 266

fuego → p. 268

→ p. 273 **elements**

→ p. 285 **finishes**

→ p. 294 **designers**

# overview

10



luxury



nordic  
p. 16



x-chair  
p. 24



elite  
p. 34



celine  
p. 40



sky soft  
p. 48



sky ten  
p. 48



sky mesh  
p. 48



lex presidenziale  
p. 58



andy  
p. 62



sally  
p. 66



rang  
p. 68

O

operative



tam  
p. 74



loop  
p. 82



lex  
p. 88



zed  
p. 100



flo  
p. 106



five  
p. 110



C

contract



nordic  
p. 116



nuvola  
p. 122



people  
p. 132



shock  
p. 144



cocktail  
p. 148



nesis  
p. 152



nesis chic  
p. 156



handle office  
p. 160



block  
p. 164



daisy  
p. 168

11



only  
p. 172



genesis  
p. 176



mirò  
p. 180



liliè  
p. 190



tulip  
p. 194



ellipse  
p. 196



patch work  
p. 200



adalia  
p. 204



terre  
p. 208



fungus  
p. 212

# W



colette  
p. 218



voilà  
p. 222



clark  
p. 228



lois  
p. 236



wendy  
p. 242



dolly  
p. 248



role  
p. 254



blend  
p. 258



venice  
p. 262



time  
p. 266



fuego  
p. 268



**luxury**

# luxury

14



nordic  
p. 16



x-chair  
p. 24



olite  
p. 34



celine  
p. 40



sky soft  
p. 48



sky ten  
p. 48



sky mesh  
p. 48



lex presidenziale  
p. 58



andy  
p. 62



sally  
p. 66



rang  
p. 68

### **poltrone direzionali**

Serie di poltrone direzionali che arredano con stile i diversi ambienti ufficio, da quelli contemporanei a quelli più classici. L'ampia gamma di proposte consente di spaziare tra i modelli dalle forme ad alto contenuto tecnico-ergonomico a quelle più tradizionali, dotate di dettagli e finiture che le rendono attuali. Il disegno e la qualità dei materiali impiegati esalta la lavorazione artigianale made in Italy.

### **executive chairs**

A series of executive chairs that will bring style to the furnishings of different office environments, from contemporary to traditional. The wide range of options includes models offering high technical and ergonomic performance to more traditional designs with details and finishes that make them more contemporary. The design and the quality of the materials used showcases the finest Italian craftsmanship.

### **fauteuils de direction**

Cette série de fauteuils de direction meuble avec style les différents espaces du bureau, du plus moderne au plus classique. Une vaste gamme qui s'étend des modèles aux formes hautement techniques et ergonomiques à d'autres, plus traditionnelles, aux détails et finitions qui les rendent très actuels. Le design et la qualité des matériaux utilisés met en valeur la réalisation artisanale 100% italienne.

### **designers**

Baldanzi & Novelli  
Alessandro Crosera  
R&D Milani

## nordic

16



**designer**  
Baldanzi & Novelli

**it** Una collezione di poltrone presidenziali – ergonomiche e leggere – dal caratteristico sedile curvo, declinata anche nella versione contract con panche, poltrone e divani. La seduta rivestita in pelle o tessuto, in un'ampia gamma di colori, è disponibile in tre diverse altezze. Il meccanismo sincronizzato può essere incorporato nella scocca.

**en** A collection of executive chairs – ergonomic and light – with a characteristic curved seat, also available in contract version with benches, armchairs and sofas. The armchair, which comes in leather or fabric and in a wide range of colours, is available in three different backrest heights. A synchronised tilt mechanism can be incorporated into the frame.

**fr** Cette collection de fauteuils président, légers et ergonomiques, affiche une caractéristique assise courbe et se décline également en version détente, avec des banquettes, des fauteuils et des canapés. Le fauteuil, revêtu en cuir ou en tissu, est disponible dans une large gamme de coloris et dans trois différentes hauteurs de dossier. Le mécanisme synchrone peut être intégré à la structure.





---

**finishes**

1. WM 0101 / 2. WM 0142 + Rubelli  
Cortez 0013 / 3. WM 0112

---





---

**finishes**

1. WM 0142 + Rubelli Cortez 0013 /
  2. WM 0101 / 3-4. WM 0102
-





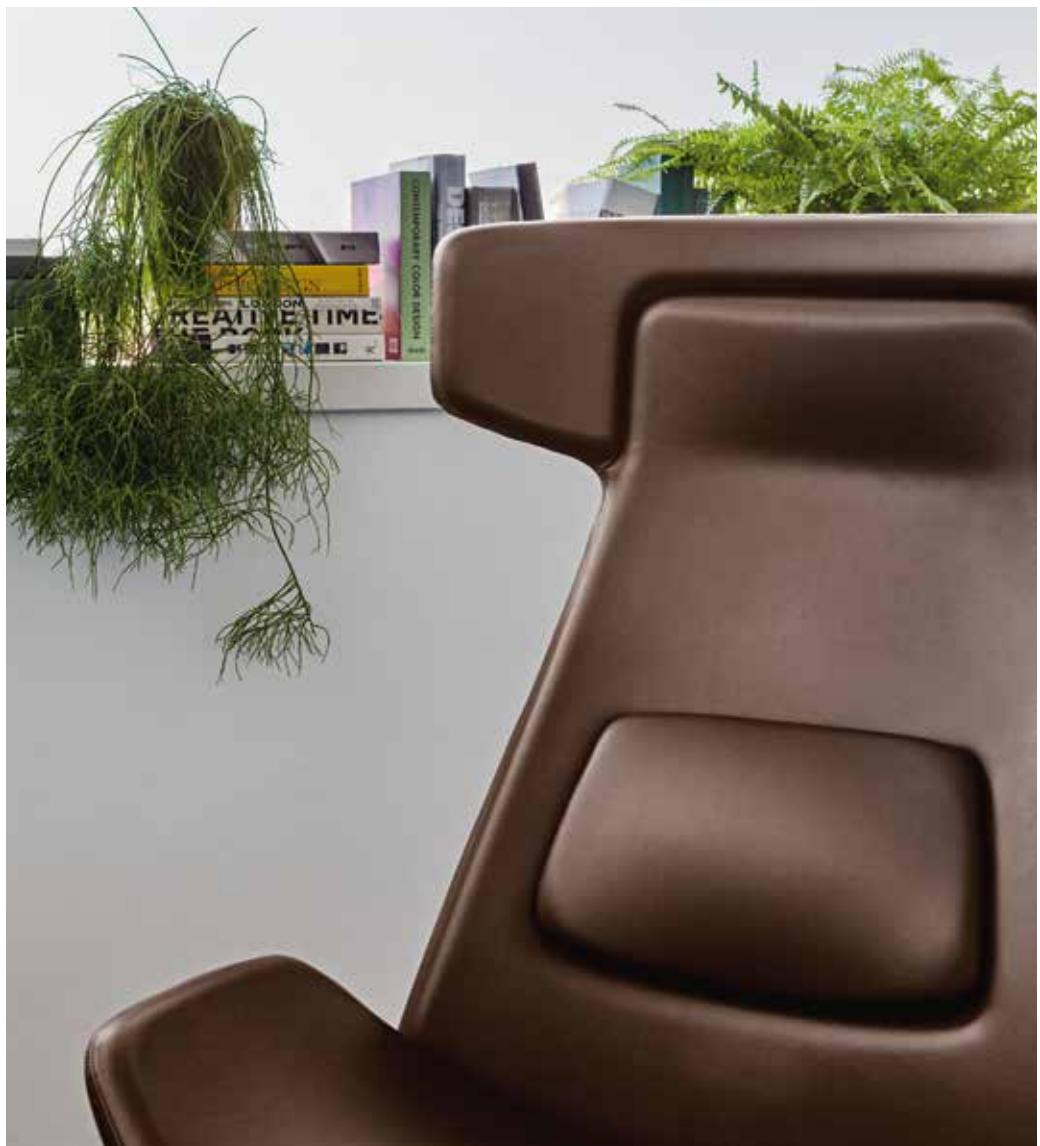
---

**finishes**

Kvadrat Remix 2 0722 +  
Kvadrat Remix 2 0612

---





---

**finishes**

1. SK 0229 / 2. LN 3364

---

## x-chair

24



---

**designer**  
R&D Milani

---

**it**\_Poltrona dalle grandi qualità ergonomiche e molteplici dettagli tecnici per la massima personalizzazione. Proposta con schienale in rete nera, inserti in alluminio lucido e traslatore di seduta, con o senza poggiatesta. Il supporto lombare è regolabile in altezza e profondità, i braccioli sono regolabili in 3D.

**en**\_A high-performance ergonomic chair with multiple technical features to give the ultimate in customisability. Available with a black mesh backrest, polished aluminium inserts and sliding seat adjustment, with or without headrest. The lumbar support is height and depth-adjustable, and the armrests are 3D adjustable.

**fr**\_Fauteuil aux grandes qualités ergonomiques et aux nombreux détails techniques, pour une personnalisation extrême. Il possède un dossier en résille noire, des inserts en aluminium poli et le système de translation d'assise, avec ou sans appuie-tête. Le soutien lombaire est réglable en hauteur et en profondeur, et les accoudoirs sont réglables en trois dimensions.



---

**finishes**

1. LN 2500 / 2. LN 2535

---

**Ogni passaggio del  
processo produttivo  
viene eseguito  
manualmente  
da artigiani esperti,  
capaci di creare  
bellezza, eleganza  
e funzionalità.**

**Each step in the production process  
is carried out by hand, by skilled  
craftsmen able to shape beautiful,  
elegant, functional items.**

**Chaque étape de la production est  
effectuée à la main, par des artisans  
experts et en mesure de créer  
élégance, beauté et fonctionnalité.**







---

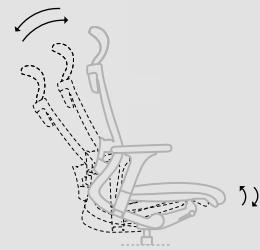
**finishes**

1. LN 0443 / 2. LN 2527 / 3. LN 3348

---



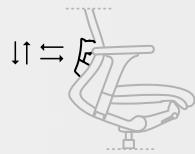
**it\_X-chair operativa,  
caratteristiche tecniche.**  
**en\_Operator X-chair,  
technical characteristics.**  
**fr\_Siège de travail X-chair,  
caractéristiques techniques.**



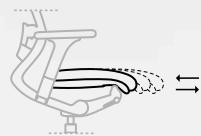
29



**it\_Poggiatesta regolabile  
in altezza e orientamento.**  
**en\_Height and orientation  
adjustable padded headrest.**  
**fr\_Appuie-tête réglable  
en hauteur et orientable.**



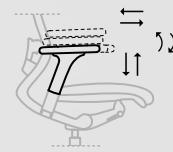
**it\_Supporto lombare regolabile  
in altezza e in profondità.**  
**en\_Height and depth  
adjustable lumbar support.**  
**fr\_Soutien lombaire réglable  
en hauteur et profondeur.**



**it\_Traslatore di seduta.**  
**en\_Sliding seat.**  
**fr\_Translation d'assise.**

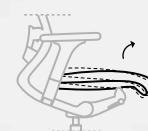


**it\_Meccanismo sincronizzato  
con tre limitazioni di corsa  
e regolazione laterale.**  
**en\_Synchronized mechanism  
with three limitation tilt positions  
and side tension.**  
**fr\_Mécanisme synchrone avec  
trois limitations de basculement  
et régulation latérale.**



**it\_Braccioli regolabili in  
3D con pads in PU morbido.**  
**en\_3D adjustable armrests  
with soft PU pads.**  
**fr\_Accoudoirs réglables en 3D  
avec manchettes en PU souple.**

**it\_Sedile in schiumato amovibile.**  
**en\_Removable injected  
foam seat pad.**  
**fr\_Assise amovibile  
en mousse injectée.**



**it\_Regolazione  
positiva del sedile.**  
**en\_Positive tilt action.**  
**fr>Régulation  
positive de l'assise.**

**finishes**  
CX 0031





finishes  
LN 2500





---

**finishes**

1. MA 0304 / 2. LN 2500

---

**Le nostre mani  
sono il principale  
strumento di lavoro.  
Rivelano abilità,  
precisione, attenzione  
e sensibilità estetica.**

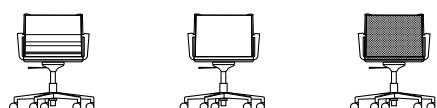
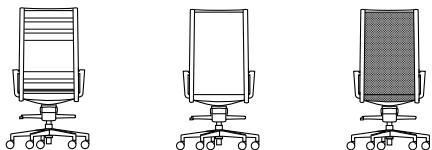
**Our main tool is our hands, which  
reveal skill, precision, attention  
and an eye for style and beauty.**

**Nos mains sont notre principal  
outil de travail. Elles révèlent  
l'habileté, la précision, l'attention  
et la sensibilité esthétique.**



# olite

34



---

**designer**  
R&D Milani

---

**it** Dalla perfetta combinazione tra comfort e funzionalità nasce Olite. Con rivestimento in rete traspirante e lavabile, in pelle o in tessuto autoportante, è possibile scegliere tra una struttura in alluminio lucido o alluminio verniciato nero opaco.

**en** Olite is the perfect combination of comfort and functionality. It can be upholstered in breathable, washable mesh, in leather or in tensile fabric, while the frame comes in polished aluminium or matt black painted aluminium.

**fr** Olite naît d'une union parfaite entre confort et fonctionnalité. Avec son revêtement en résille respirant et lavable, en cuir ou en tissu autoportant, vous pourrez choisir entre une structure en aluminium poli ou en aluminium verni noir mat.



---

finishes

KT 0060

---





---

**finishes**

CM 0900

---



---

**finishes**

1. KT 0060

---



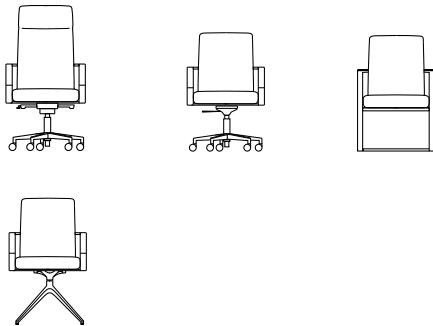
---

**finishes**  
2-3. LN 2511

---

# celine

40



---

**designer**  
R&D Milani

---

**it** Comoda poltrona dallo stile ricercato. Lo schienale è proposto in versione imbottita liscia o con lavorazione plissettata. I braccioli in alluminio lucido con rivestimento permettono il movimento di oscillazione sincronizzata.

**en** A comfortable, stylish chair. The backrest is available in smooth padding or with a pleated finish. The polished aluminium armrests with upholstered pads allow the chair's synchronized movement.

**fr** Fauteuil confortable au style recherché. Son dossier est disponible en version rembourrée lisse ou plissée. Les accoudoirs en aluminium poli revêtus permettent de déclencher le mouvement d'oscillation synchrone.



---

**finishes**

1-2. RC 6501 / 3. SK 0855

---





---

**finishes**

1. LN 2523 / 2-3. LN 5432

---



**it**\_Celine, caratteristiche tecniche.

**en**\_Celine, technical characteristics.

**fr**\_Celine, caractéristiques techniques.

45



---

**finishes**

1. RC 6501 / 2. SK 0855

---





---

**finishes**

1. ZS 02E8 / 2. TA 1150 / 3. SK 0855

---

# sky soft, sky ten, sky mesh

48



A. Sky soft



B. Sky ten



C. Sky mesh

---

**designer**

R&D Milani

---

**it**\_La linea sinuosa della struttura portante cromata, priva di viti laterali, caratterizza la collezione. Le sedute sono proposte nella versione a rete, imbottita con cuciture orizzontali o con morbidi cuscini. Lo schienale può essere alto o medio e con base a slitta.

**en**\_The sinuous lines of the chrome framework, with no side frame screws, define this collection. These chairs are available in a mesh version, padded version with horizontal stitching, or with soft cushions. The backrest can be high or medium and with cantilever base.

**fr**\_La ligne sinueuse de la structure chromée, sans vis latérales, caractérise cette collection. Ces sièges sont disponibles dans une version résille, rembourrée à coutures horizontales, ou à coussins. Le dossier peut être haut ou bas et à piétement luge.



luxury – sky soft, sky ten, sky mesh

finishes sky ten  
MA 0706





---

**finishes sky mesh**  
1-2. RT 0014 / 3-4. RT 0015

---



---

**finishes sky mesh, sky ten, sky soft**  
1. RT 0024 / 2. ML 0002 / 3. CX 0880

**it**\_Profili cromati senza viteria.

**en**\_Screwless side frame.

**fr**\_Profils chromés sans vis.

53



---

**finishes sky ten**

4. MA 0706

---

luxury – sky soft, sky ten, sky mesh





---

**finishes sky soft**  
1. TA 1850 / 2-3. CX 0012

---





---

**finishes sky ten**

1-2. RC 4504 / 3. RC 6508 / 4. MA 0706

---

**In ogni nuovo  
progetto studiamo  
e scegliamo i tessuti  
e le pelli migliori  
per vestire le nostre  
sedie e poltrone.**

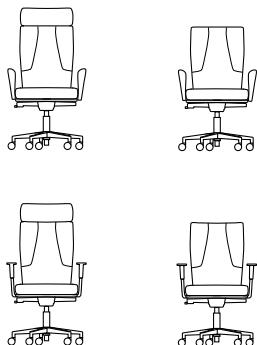
**For each new project, we study and  
select the finest fabrics and leathers  
to adorn our chairs and armchairs.**

**Pour chaque nouveau projet, nous  
étudions et choisissons les meilleurs  
tissus et les meilleurs cuirs pour  
revêtir nos chaises et fauteuils.**



# lex presidenziale

58



---

#### designer

R&D Milani

---

**it** Sedute manageriali eleganti e moderne, declinate anche nella versione operativa. Il modello presidenziale e direzionale è proposto con schienale imbottito e retro rivestito. Anche il poggiatesta e i braccioli possono essere completamente rivestiti.

**en** Elegant, modern managerial chairs, also available in operative version. The high back and medium back are available with padded backrest and upholstered back. Both the headrest and the armrests can be fully upholstered.

**fr** Des fauteuils de direction élégants et modernes, également déclinés en version siège de travail. Les modèles président et de direction sont proposés avec dossier rembourré et arrière revêtu. L'appuie-tête et les accoudoirs peuvent aussi être entièrement revêtus.



---

**finishes**

LN 3396

---



---

**finishes**

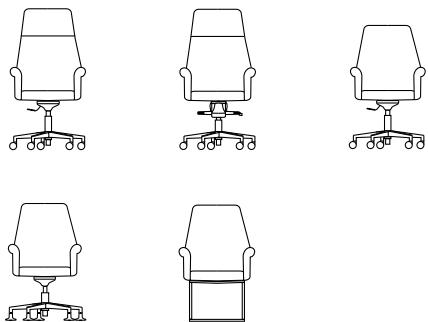
1. LN 2523 / 2. LN 2523 + Kvadrat  
Remix 2 0123 / 3. TA 0650 / 4. LN 3396

---



# andy

62



---

**designer**  
Alessandro Crosara

---

**it** Poltrona dedicata agli ambienti ufficio classici e importanti.

I braccioli formano un tutt'uno con la seduta. La cucitura a croce, opzionale, dona ulteriore pregio al modello.

**en** A chair specifically designed for traditional, imposing offices.

The armrests form a complete unit with the seat. Optional cross-stitching lends the model extra prestige.

**fr** Fauteuil conçu pour les espaces de bureau classiques et d'envergure.

Les accoudoirs ne font qu'un avec le siège. La couture croisée, en option, donne une touche raffinée au modèle.



---

**finishes**  
1. LN 2200 / 2. LN 0443

---

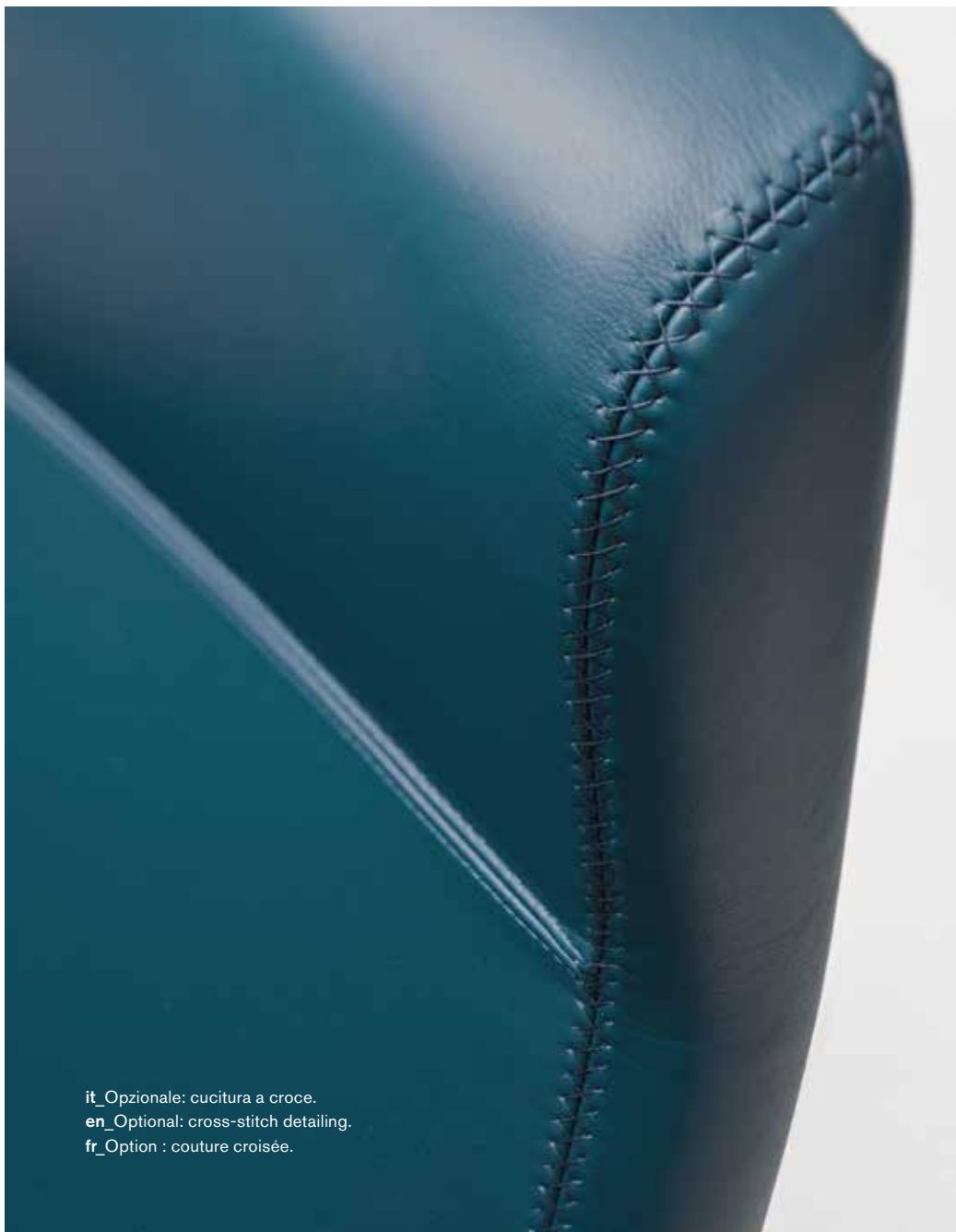


---

**finishes**

1-2. LN 3348 + RC 8501 / 3. LN 0443

---



it\_Opzionale: cucitura a croce.  
en\_Optional: cross-stitch detailing.  
fr\_Option : couture croisée.

**L'esperienza costruita  
nel tempo ci consente  
di essere estremamente  
creativi, di affrontare con  
flessibilità ogni progetto  
e dare vita a nuovi linguaggi.**

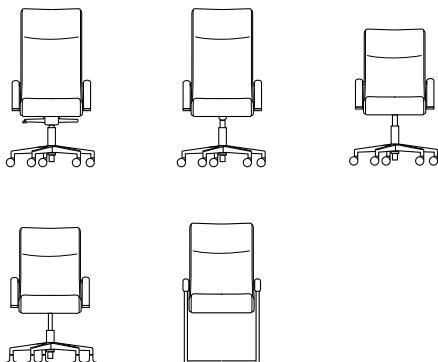
**The experience we have built  
up over the years has allowed  
us to be extremely creative,  
to adopt a flexible approach  
to each project, and to create  
new forms of expression.**

**L'expérience acquise au fil du  
temps nous permet une créativité  
infinie, de voir le défi d'un nouveau  
projet avec flexibilité et de donner  
vie à de nouveaux langages.**



## sally

66



---

**designer**  
R&D Milani

---

**it** Poltrona classica dalle dimensioni generose e grande comfort. È disponibile con schienale alto, medio e nella versione visitatore a slitta.

I braccioli sono completamente rivestiti.

**en** Classic seat offering generous dimensions and outstanding comfort.

Available in high-back and medium-back versions and cantilever visitor version. The armrests are fully upholstered.

**fr** Fauteuil classique qui allie belles dimensions et grand confort. Disponible avec dossier haut, moyen et à piétement luge dans la version visiteur. Les accoudoirs sont complètement revêtus.





---

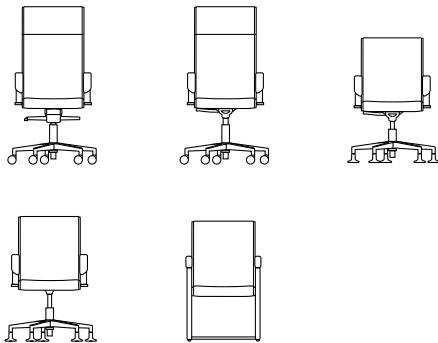
**finishes**

1. SK 0855 / 2. SK 0855 / 3. LN 2523

---

# rang

68



---

**designer**  
R&D Milani

---

**it** Seduta caratterizzata da una sottile imbottitura ad alta densità. Disponibile nella versione presidenziale, direzionale e visitatore con braccioli costituiti da una struttura in acciaio rivestita.

**en** A seat distinguished by its thin, high-density padding. Available in presidential, executive and visitor versions with upholstered steel armrests.

**fr** Siège caractérisé par un rembourrage fin et à haute densité. Disponible en version président, direction et visiteur avec des accoudoirs en acier revêtu.





---

**finishes**

1. ZS 06ME / 2. ZS 05L1 / 3. ZS 04L1

---



P  
L  
T

# **operative**

## **operative**

72



**tam**  
p. 74



**loop**  
p. 82



**lex**  
p. 88



**zed**  
p. 100



**flo**  
p. 106



**five**  
p. 110

### **sedute operative**

Una collezione di comode sedute, versatili e innovative. Le caratteristiche ergonomiche sono certificate dai numerosi standard internazionali. Le molteplici opzioni funzionali consentono di assecondare le diverse esigenze per una postazione lavorativa personalizzata.

### **operator seating**

A collection of innovative chairs designed for comfort and versatility. The ergonomic features of this collection meet a number of international quality standards. The numerous optional features allow individual needs to be met, giving a personalised work station.

### **sièges de travail**

Une collection de sièges confortables, polyvalents et innovants. Leurs caractéristiques ergonomiques sont certifiées par de nombreuses normes internationales. Les multiples options fonctionnelles permettent de répondre à différents besoins, pour un poste de travail personnalisé.

### **designers**

Massimo Costaglia  
Giulio Mazzanti  
R&D Milani

# tam

74



---

## designer

Massimo Costaglia

---

**it** Sistema di sedute operative, ergonomiche e confortevoli, perfette per arredare anche gli ambienti direzionali. Sono disponibili nella versione con schienale in rete o imbottite, con appoggio lombare interno regolabile.

**en** A collection of ergonomic, comfortable office chairs, perfect even for the boardroom. Available in versions with mesh or padded backrest, with adjustable internal lumbar support.

**fr** Gamme de sièges de travail ergonomiques et confortables, parfaits pour aménager les bureaux de direction. Disponibles dans la version à dossier en résille ou rembourré, avec soutien lombaire réglable intégré.



**finishes**  
GO 0033 + CX 0925



---

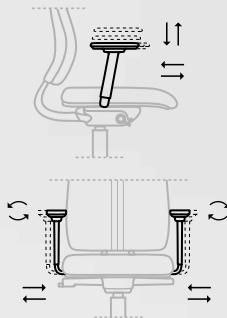
**finishes**

1-4. GO 0089 + TA 1850 / 5. CX 0120

---

**it**\_Tam schienale imbottito,  
caratteristiche tecniche.  
**en**\_Tam padded backrest,  
technical characteristics.  
**fr**\_Tam dossier capitonné,  
caractéristiques techniques.

77



**it**\_Sedile e schienale  
in schiumato ad alta densità.  
**en**\_High density injected  
foam seat and backrest pad.  
**fr**\_Assise et dossier en  
mousse injectée haute densité.



**it**\_Supporto lombare  
interno regolabile in altezza.  
**en**\_Height adjustable  
inner lumbar support.  
**fr**\_Soutien lombaire interne  
réglable en hauteur.



**it**\_Traslatore di seduta.  
**en**\_Sliding seat.  
**fr**\_Translation d'assise.



**it**\_Scelta di braccioli  
regolabili 1D, 2D e 4D.  
**en**\_Choice of 1D, 2D and  
4D adjustable armrests.  
**fr**\_Choix d'accoudoirs  
réglables 1D, 2D ou 4D.



**it**\_Meccanismo sincronizzato  
con cinque posizioni di blocco  
e regolazione laterale.  
**en**\_Five locking positions  
synchronized mechanism  
with side tension control.  
**fr**\_Mécanisme synchrone  
avec cinq positions de  
blocage et régulation latérale.



---

**finishes**

1. CX 0120

---





---

**finishes**  
2-3. CX 0120 / 4. LN 2523

---





---

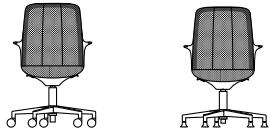
**finishes**

1. LN 1000 / 2. GO 0033 + TA 1850

---

# loop

82



---

**designer**

Massimo Costaglia & Giulio Mazzanti

---

**it** Seduta meeting dal profilo nitido e armonico, sottile ed elegante.

La struttura in plastica – rivestita in rete o in tessuto portante – e il meccanismo oscillante garantiscono livelli di comfort ottimali.

**en** Subtle, elegant meeting chairs with a clean, harmonious profile. The plastic structure – upholstered in mesh or in tensile fabric – and the tilt mechanism guarantees the highest levels of comfort.

**fr** Siège de réunion à la ligne essentielle et harmonieuse, fine et élégante. Sa structure en plastique, revêtue de résille ou de tissu autoportant, et le mécanisme basculant offrent un confort optimal.



operative – loop





---

**finishes**

1-2. KT 0090 / 3. KT 0021

---



---

**finishes**

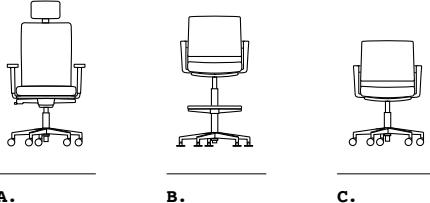
CM 0090

---

**it**\_Loop rete,  
caratteristiche tecniche.  
**en**\_Loop mesh chair,  
technical characteristics.  
**fr**\_Loop résille,  
caractéristiques techniques.



**it**\_Meccanismo oscillante.  
**en**\_Tilting mechanism.  
**fr**\_Mécanisme basculant.



A.

B.

C.

---

**designer**

R&amp;D Milani

---

**it** Famiglia di sedute operative e funzionali. Sono disponibili in molteplici varianti e in un'ampia gamma di combinazioni: con scocca e braccioli in plastica bianca o nera, schienale imbottito o in rete e poggiatesta regolabile rivestito. Le basi possono essere in alluminio o in nylon nero.

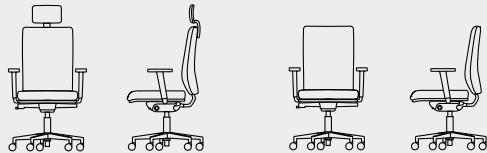
**en** A family of functional office chairs. Available in various options and in a wide range of combinations: with body and arms in white or black plastic, padded or mesh backrest and adjustable padded headrest. The bases come in aluminium or nylon.

**fr** Une gamme de sièges de travail fonctionnels. Disponibles dans de nombreuses variantes et dans une vaste gamme de combinaisons : avec structure et accoudoirs en plastique blanc ou noir, dossier rembourré ou en résille et appuie-tête réglable revêtu. Les bases peuvent être en aluminium ou en nylon noir.

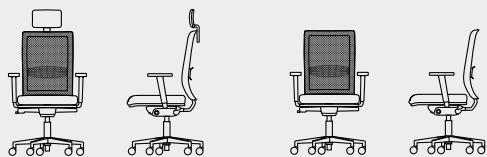


finishes  
GO 0033 + RC 8030

**it\_Operative**  
**en\_Operative**  
**fr\_Operative**

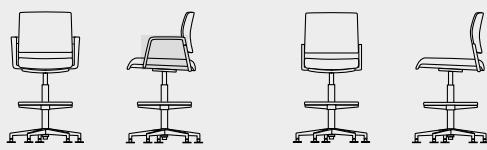


**A.1-2**

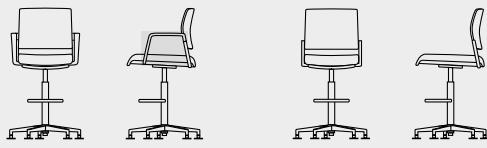


**A.3-4**

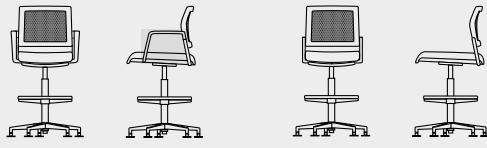
**it\_Sgabello**  
**en\_Stool**  
**fr\_Tabouret**



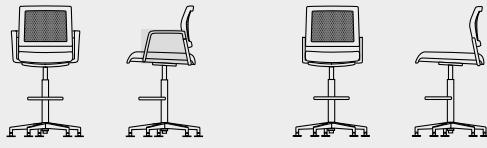
**B.1-2**



**B.3-4**

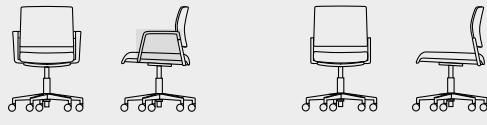


**B.5-6**

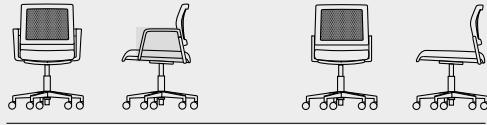


**B.7-8**

**it\_Visitatore**  
**en\_Visitor**  
**fr\_Visiteur**



**C.1-2**

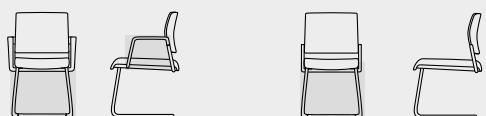


**C.3-4**

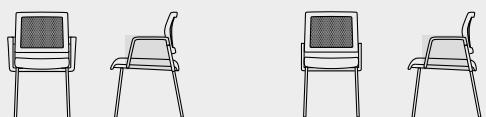
**it\_Visitatore**  
**en\_Visitor**  
**fr\_Visiteur**



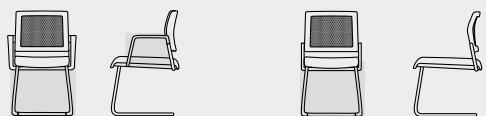
**C.5-6**



**C.7-8**



**C.9-10**



**C.11-12**





---

**finishes**

1. GO 0089 + NE 0015 / 2. GO 0089 +  
NE 0573 / 3. NE 0533 / 4. NE 0333

---



---

**finishes**

1. GO 0033 + RC 8030 /
  2. GO 0043 + LN 2523
-

**it\_Lex** operativa rete,  
caratteristiche tecniche.  
**en\_Lex** operative mesh,  
technical characteristics.  
**fr\_Lex** opérative maille,  
caractéristiques techniques.

93





---

**finishes**

1. Kvadrat Remix 2 0973 /
  2. GO 0043 + TF 0018
-



---

**finishes**

3. NE 0119 / 4. GO 0001 + NE 0572

---



---

**finishes**

1. RC 6501 / 2. RC 6508 / 3-4. RC 7504

---



**Dal disegno del cartamodello  
alla scelta dei tessuti,  
dal montaggio  
al controllo qualità,  
conosciamo e seguiamo  
con attenzione ogni passaggio  
del processo produttivo.**

**From the drawing of the paper  
pattern and the choice of the fabrics,  
through to assembly and quality  
control, we take care of every step  
in the production process.**

**Du dessin du patron au choix  
des tissus, du montage au contrôle  
qualité, nous connaissons par cœur  
et respectons attentivement chaque  
étape de production.**





---

**finishes**

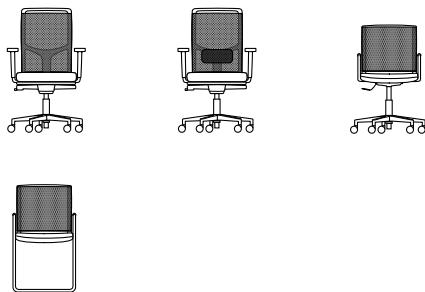
1. GO 0033 + TA 2550 / 2. RC 6508 /
  3. RC 7503
-



---

**finishes**

4. RC 7503 / 5. GO 0001 + TA 1850 /  
6. RC 3508
-



---

**designer**  
R&D Milani

---

**it** I diversi aspetti tecnici sono stati studiati per conferire maggiore ergonomia e solidità al modello. Lo schienale in rete, disponibile in otto colori, è indipendente e regolabile in altezza. Su richiesta viene inserito il supporto lombare. La versione visitatore viene presentata con slitta cromata impilabile.

**en** The various technical features of this model have been designed to offer the best possible strength and ergonomic performance. The mesh backrest can be a separate colour, with eight to choose from, and is height adjustable. Lumbar support can be included on request. The visitor version comes with a stackable chromed cantilever base.

**fr** Les différents aspects techniques ont été étudiés pour accroître la solidité et l'ergonomie de ce modèle. Le dossier en résille, disponible en huit coloris, est indépendant et réglable en hauteur. Le soutien lombaire peut être intégré sur demande. La version visiteur présente un piétement luge chromé empilable.





**finishes**  
RT 0015 + ML 0014





---

**finishes**

1. RT 0014 + RC 8501 / 2. RT 0015 +  
ZS 02F1 / 3. RT 0014 + RC 8501

---



---

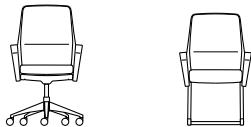
**finishes**

1. RT 0015 + ML 0014 /
  2. RT 0024 + CX 0880
-

**it\_Zed operativa,**  
caratteristiche tecniche.  
**en\_Zed operative,**  
technical characteristics.  
**fr\_Siège de travail Zed,**  
caractéristiques techniques.

105





---

**designer**

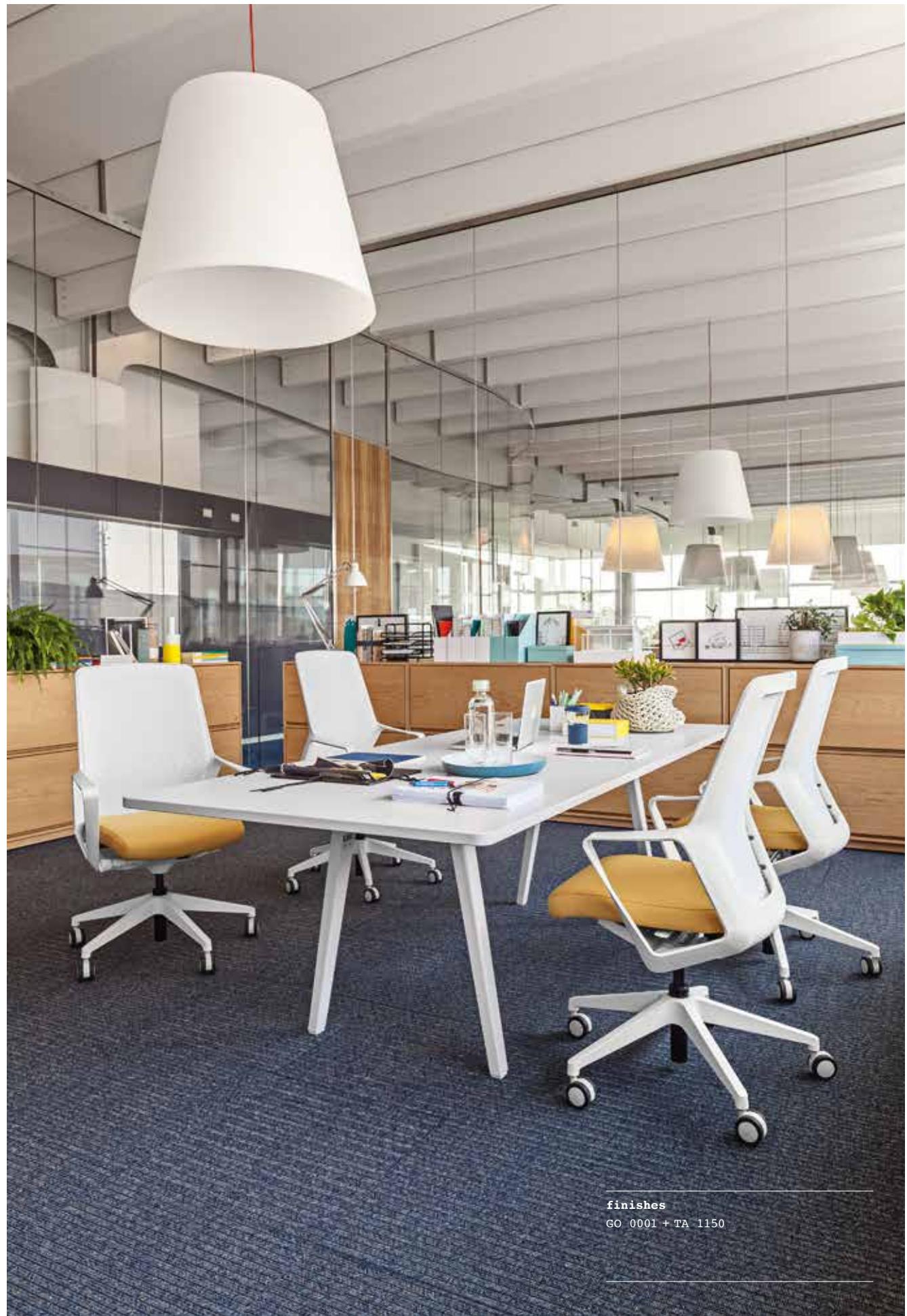
R&amp;D Milani

---

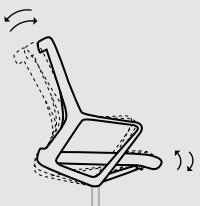
**it** Un design essenziale e leggero caratterizza questa poltroncina operativa. Con meccanismo sincronizzato e struttura in plastiche bianche, ha lo schienale in rete e i braccioli fissi. La versione visitatore ha la base a slitta.

**en** A light, simple design distinguishes this office chair. With synchronized mechanism and a white plastic frame, it comes with a mesh backrest and fixed armrests. The visitor version comes with a cantilever base.

**fr** Ce fauteuil de travail se distingue par son design épuré et léger. Doté d'un mécanisme synchrone et d'une structure en plastique blanc, son dossier est en résille et ses accoudoirs sont fixes. Version visiteur à piétement luge disponible.



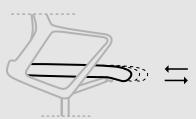
**finishes**  
GO 0001 + TA 1150



**it** Meccanismo sincronizzato  
bloccabile in posizione di lavoro.

**en** Synchronized mechanism  
with work lock position.

**fr** Mécanisme synchrone  
blocable en position de travail.



**it** Traslatore di seduta.

**en** Sliding seat.

**fr** Translation d'assise.





---

**finishes**

1. GO 0001 + TA 1150 /
  2. GO 0043 + MA 0803
-

# five

110



---

**designer**  
R&D Milani

---

**it** Five è una poltroncina operativa con meccanismo sincronizzato. Con schienale alto e braccioli regolabili in altezza, la base può essere in nylon o in alluminio lucido.

**en** Five is an office chair with synchronized mechanism. It has a high back and height-adjustable arms, while the base comes in nylon or in polished aluminium.

**fr** Five est un fauteuil de travail à mécanisme synchrone. Muni d'un dossier haut et d'accoudoirs réglables en hauteur, son piétement est disponible en nylon ou en aluminium poli.



---

**finishes**

1. NE 0572 / 2. NE 0119

---



# **contract**

# contract

114



nordic  
p. 116



nuvola  
p. 122



people  
p. 132



shock  
p. 144



cocktail  
p. 148



nesis  
p. 152



nesis chic  
p. 156



handle office  
p. 160



block  
p. 164



daisy  
p. 168



only  
p. 172



genesis  
p. 176



mirò  
p. 180



liliè  
p. 190



tulip  
p. 194



ellipse  
p. 196



patch work  
p. 200



adalia  
p. 204



terre  
p. 208



fungus  
p. 212

### **divani e sedute attesa**

In equilibrio tra design e comfort, le poltroncine e i divani sono ideati per sale d'attesa, bar, ristoranti e hotel. Dalla scelta dei materiali al disegno delle forme, morbide e avvolgenti, ogni modello è studiato con cura e nel dettaglio, in linea con il concetto di break out area, spazio che oggi riveste una grande importanza nel mondo dell'ufficio.

### **waiting area sofas and seating**

Bringing together design and comfort, our armchairs and sofas are designed for waiting rooms, bars, restaurants and hotels. From the choice of materials to the soft, welcoming shapes, each model is designed with care and attention to convey the concept of a break out area, a space of great importance in today's offices.

### **canapés et fauteuils**

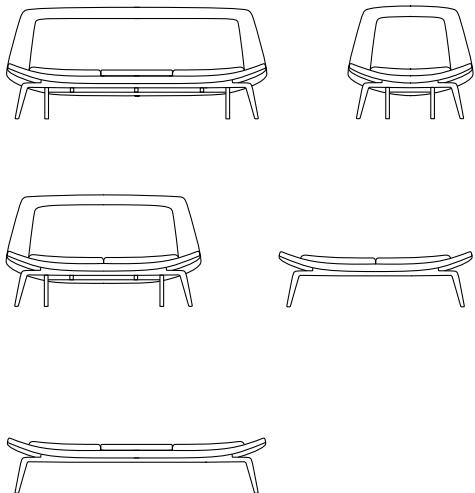
Dans un équilibre entre design et confort, les fauteuils et canapés proposés sont pensés pour les salles d'attente, les cafés, les restaurants et les hôtels. Du choix des matériaux au design des formes, douces et enveloppantes, chaque modèle est étudié dans le moindre détail, en ligne avec l'idée d'espace de détente qui prend de plus en plus de place dans l'entreprise.

### **designers**

Baldanzi & Novelli  
C/B Design  
Alessandro Crosera  
Orlandini Design  
R&D Milani

## nordic

116



---

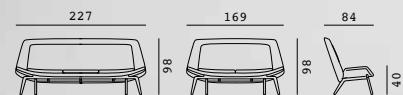
**designer**  
Baldanzi & Novelli

---

**it** Collezione di poltroncine, divani e panche dalle linee flessuose dedicate all'attesa. Il telaio in legno e lo schienale con imbottitura doppia, realizzabile in un'ampia gamma di tessuti, conferiscono ai modelli un aspetto evocativo e contemporaneo. La cucitura può essere a doppia ribattitura o a croce.

**en** A collection of armchairs, sofas and benches with soft lines for a comfortable wait. The wooden frame and the double-padded backrest, available in a wide range of fabrics, give these models an appealing, contemporary look. Choose from a double-stitched or cross-stitched finish.

**fr** Collection de fauteuils, de canapés et de banquettes aux lignes ondoyantes conçues pour les salles d'attente. Le châssis en bois et le dossier à double rembourrage, disponible dans une vaste gamme de tissus, confèrent aux modèles un aspect contemporain et très esthétique. La couture peut être croisée ou à double surpiqûre.

**finishes**

1. WM 0102 / 2. WM 0133

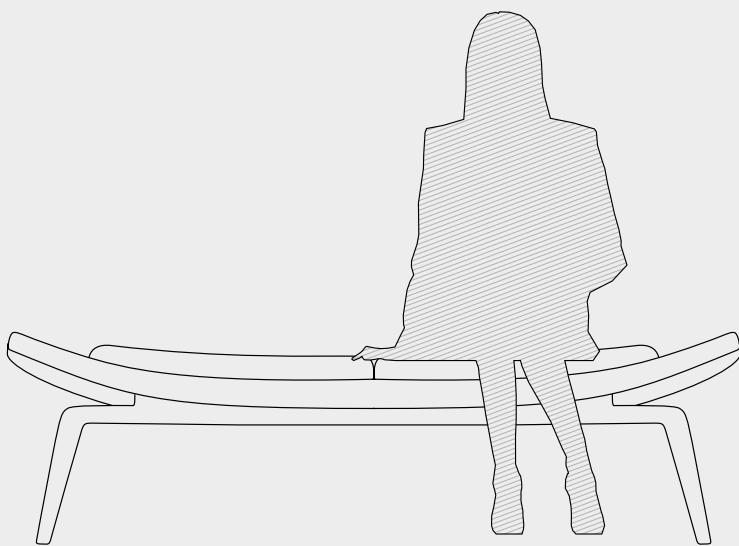


**finishes**

1. Kvadrat Remix 2 0612 /  
2. Kvadrat Remix 2 0632

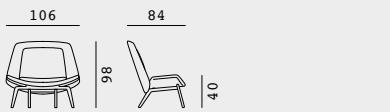
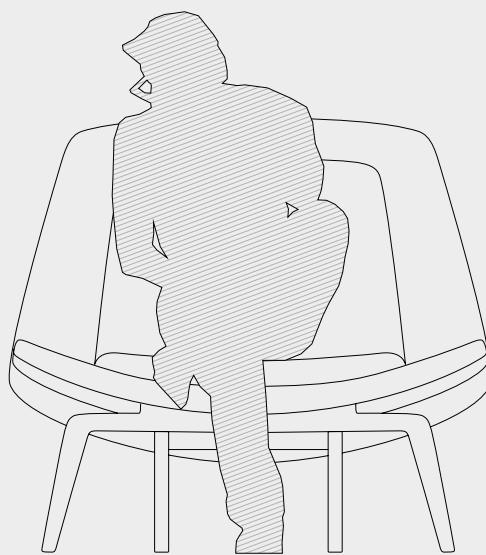






169  
40  
58

**finishes**  
CX 0013

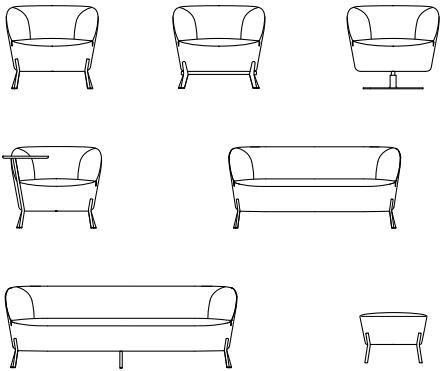


**finishes**

Remix 2 0612

# nuvola

122



---

**designer**  
C/B Design

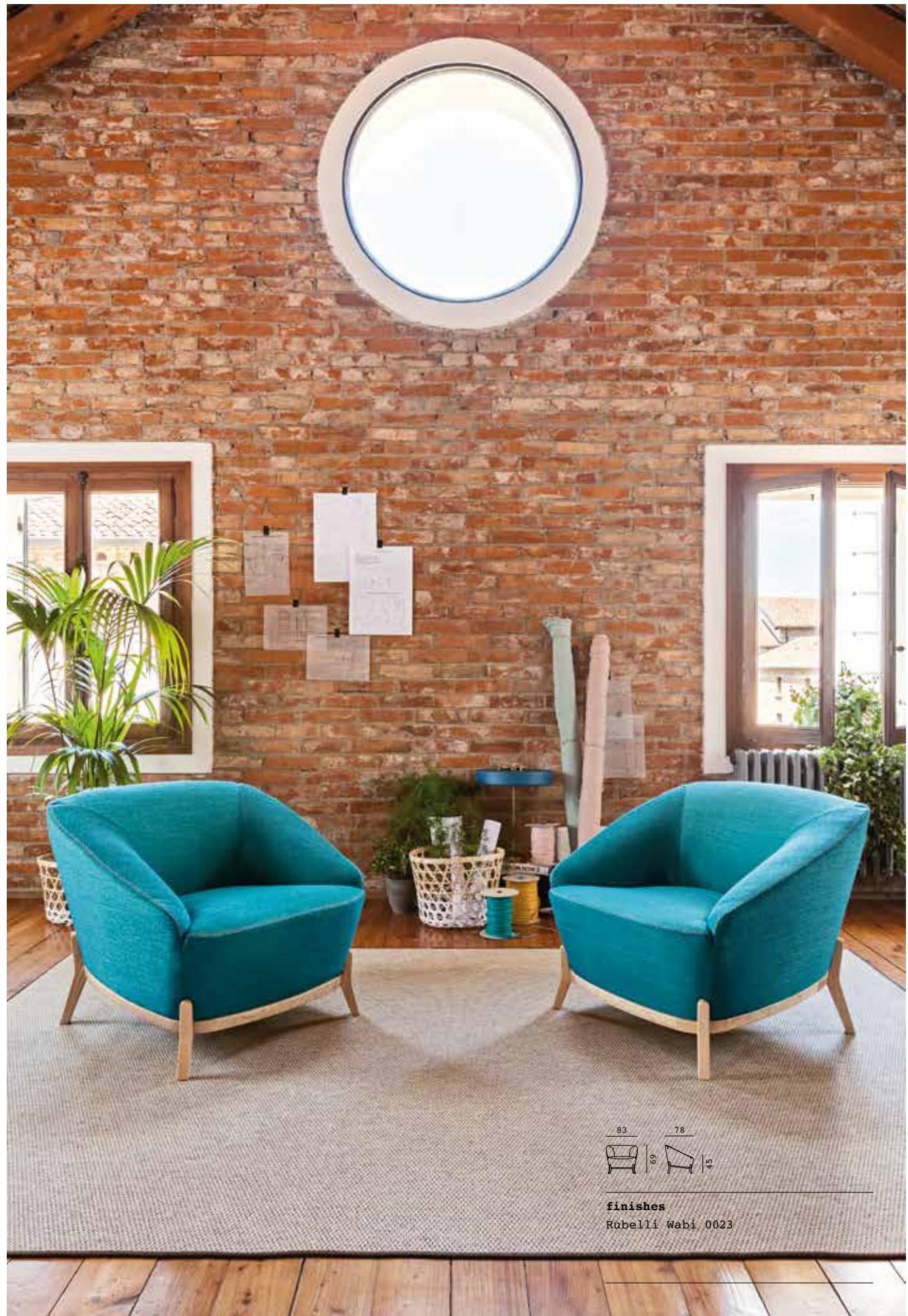
---

**it** Nuvola è un morbido monolite che trasmette una sensazione di calore e benessere all'ambiente in cui viene inserito. I diversi modelli sono disponibili con gambe cromate, in legno o con colonna girevole.

Alla struttura può inoltre essere applicato un tavolino orientabile.

**en** Nuvola is a soft monolith that transmits a sense of warmth and wellbeing to any setting. The different models are available with chrome or wooden legs or swivel column base. A small adjustable table can be incorporated into the structure.

**fr** Nuvola est un fauteuil monobloc qui transmet une sensation de chaleur et de bien-être à l'environnement dans lequel il est intégré. Les différents modèles sont disponibles en version à pieds chromés ou bois, ou à pied pivotant. Une petite table orientable peut être intégrée à la structure.



63 | 78  
cm cm

**finishes**  
Rubelli Wabi 0023



---

**finishes**

1. RC 6501

---



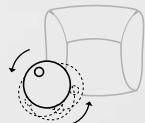
83  
69  
78  
45

---

**finishes**

2. LN 2535 / 3. Kvadrat Rime 0911

---



it\_Tavolino scrittoio girevole.

en\_Pivoting coffee table.

fr\_Tablette pivotante.



---

**finishes**

1. ML 0002

---



83	78
69	56
45	42

---

**finishes**2-3. ML 0022

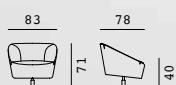
---

**it**\_Base piatta con colonna  
girevole autoallineante.

**en**\_Swivel column base with  
automatic return system.

**fr**\_Socle pivotant à retour  
automatique.

128



**finishes**

1. Kvadrat Remix 2 0852 /
2. Kvadrat Remix 2 0973

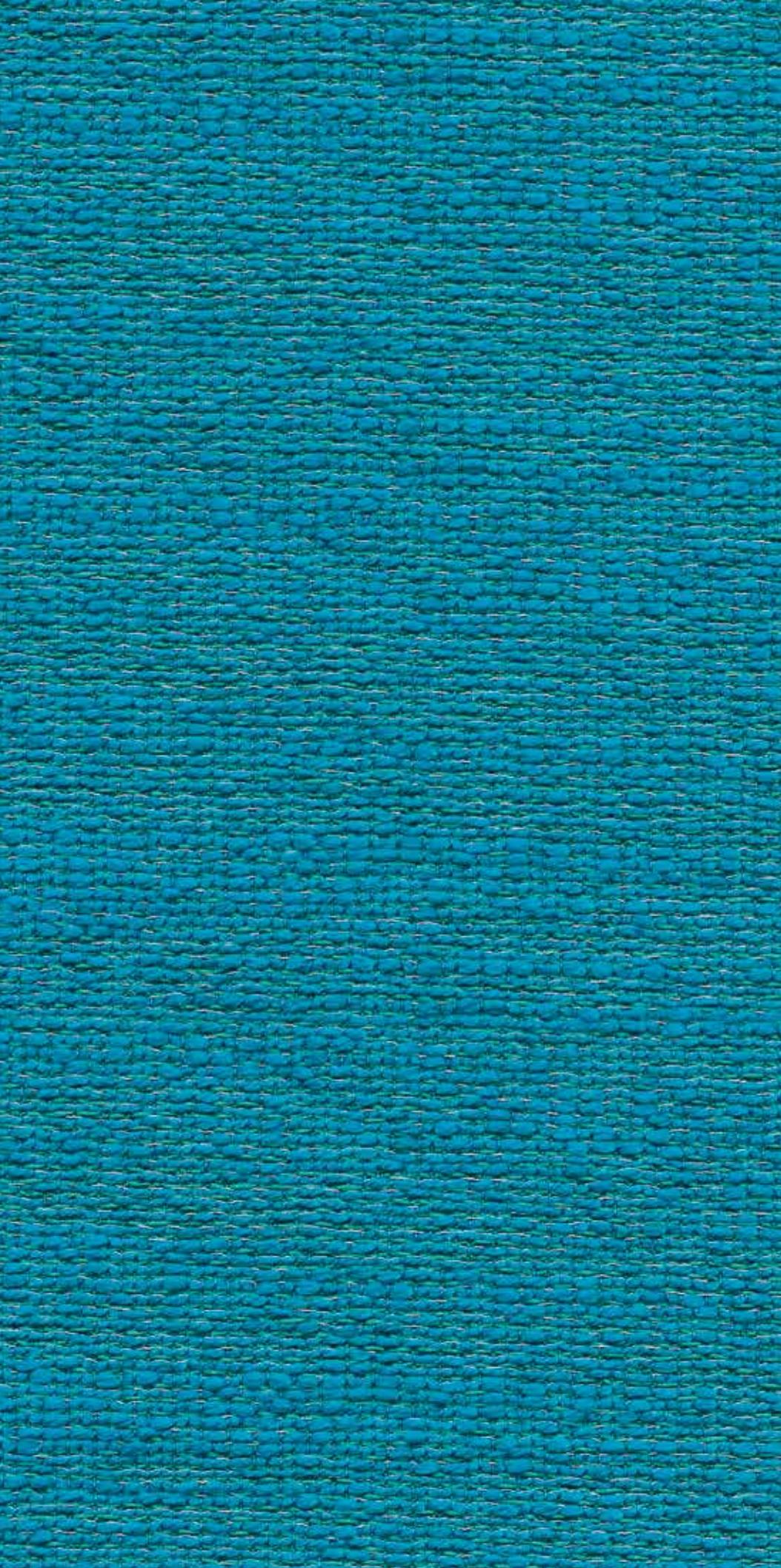
**it\_Opcionale:** cucitura a pettine.  
**en\_Optional:** blanket stitch detailing.  
**fr\_En option :** couture point de feston.

129

---

**finishes**  
3. Rubelli Wabi 0023

---



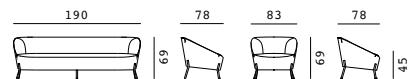
**Milani  
in collaborazione  
con Rubelli.**

**Milani in collaboration  
with Rubelli.**

**Milani en collaboration  
avec Rubelli.**

**Rubelli Wabi 0023  
finishes p. 293**

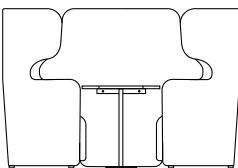
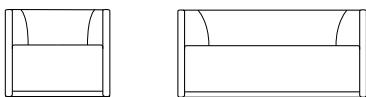
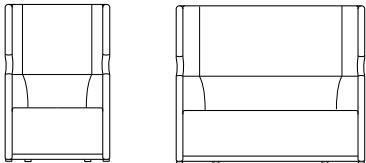


**finishes**

1. RC 6501 / 2. ML 0022

# people

132



---

**designer**

Alessandro Crosara

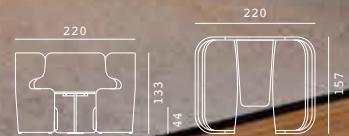
---

**it** Forme fluide e versatili caratterizzano i divani e le poltrone People, proposti con schienale basso o alto. Nella versione privacy con scrivania creano aree di attesa e postazioni di incontro, garantendo l'isolamento necessario in ambienti open space. Possono essere dotati di presa elettrica e USB, e/o tasca laterale portariviste.

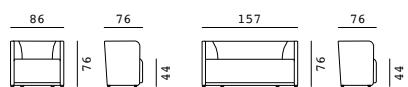
**en** Fluid, versatile shapes distinguish People sofas and armchairs, available with low or high backrest. The pod version with its individual desk is perfect for waiting areas and meeting areas, guaranteeing the privacy required for open-plan environments. These sofas can be equipped with power and USB sockets, and/or a side magazine pocket.

**fr** Les canapés et fauteuils People, à dossier haut ou bas, sont caractérisés par des formes fluides et polyvalentes. Dans la version à cellule, ils sont parfaits pour les zones d'attente et de rencontre, donnant l'intimité nécessaire dans un open space.

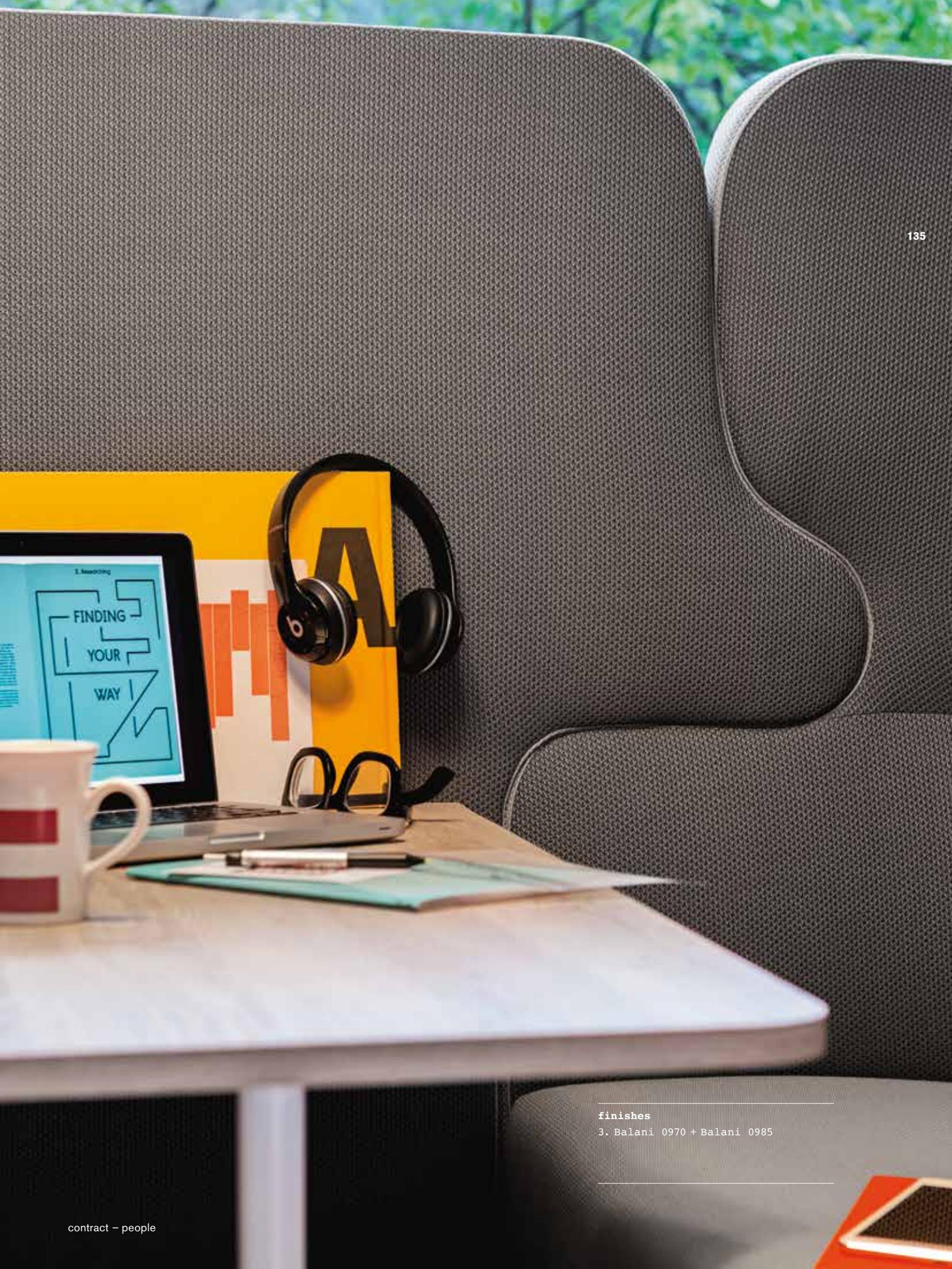
Ils peuvent être équipés de prise électrique et USB et/ou de poches de rangement latérales.



**finishes**  
1. Balani 0970 + Balani 0985

**finishes**

1-2. WM 0120 + WM 0143



**finishes**  
3. Balani 0970 + Balani 0985



---

**finishes**

1-4. Kvadrat Rime 0721 + Remix 2 762 /  
5. Kvadrat Rime 0731 + Remix 2 0632

---

**it**\_Presa elettrica e USB.  
**en**\_Electrical and USB socket.  
**fr**\_Prise électrique et USB.

137





**Milani  
in collaborazione  
con Kvadrat.**

**Milani in collaboration  
with Kvadrat.**

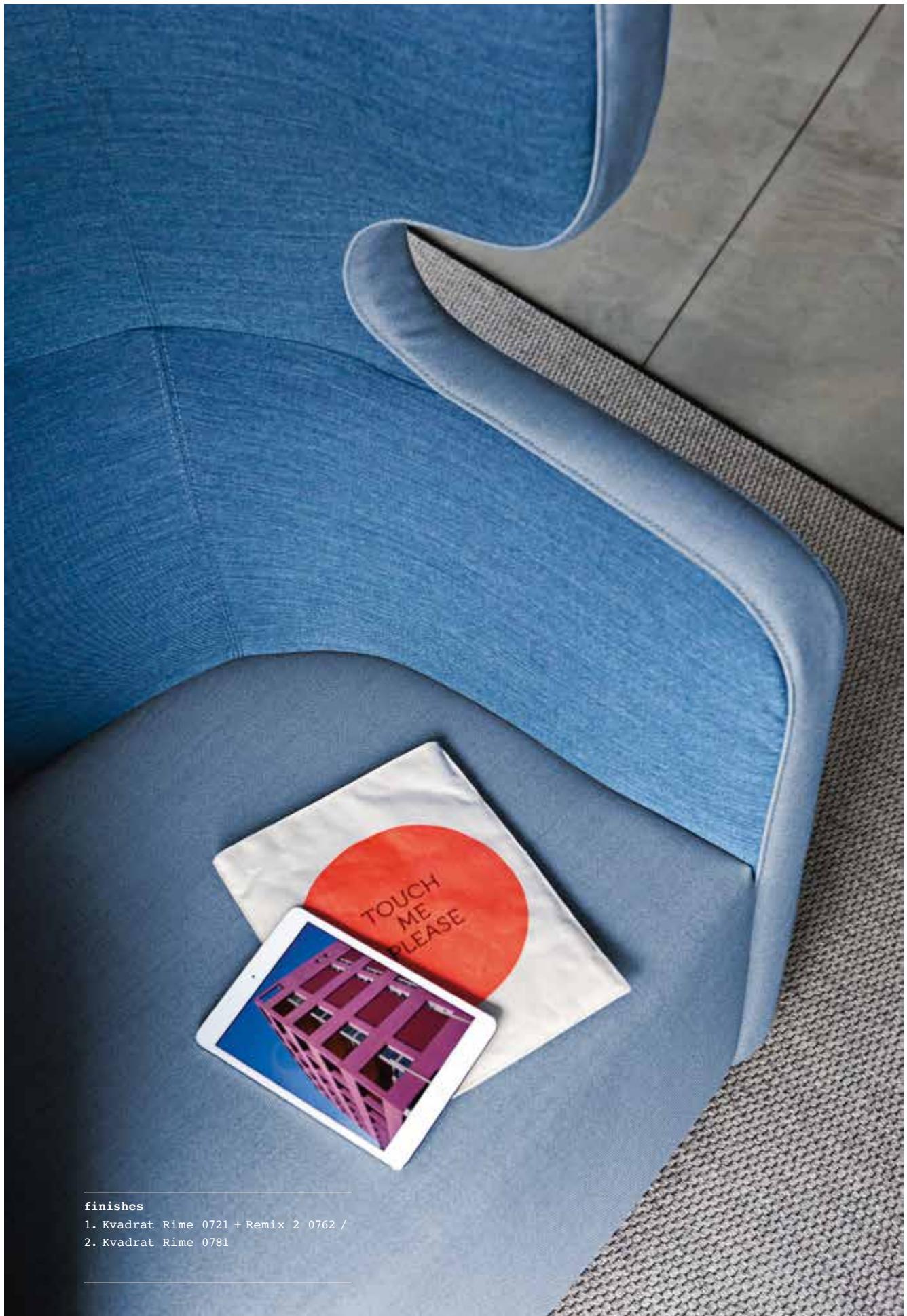
**Milani en collaboration  
avec Kvadrat.**

**Kvadrat Rime 0731  
finishes p. 293**





**finishes**  
Rime 0721 +  
Remix 2 762



---

**finishes**

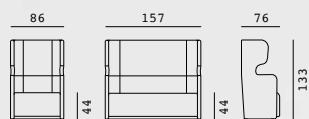
1. Kvadrat Rime 0721 + Remix 2 0762 /
  2. Kvadrat Rime 0781
-



it\_Tasca portariviste.

en\_Magazine side pocket.

fr\_Poche porte-magazines.

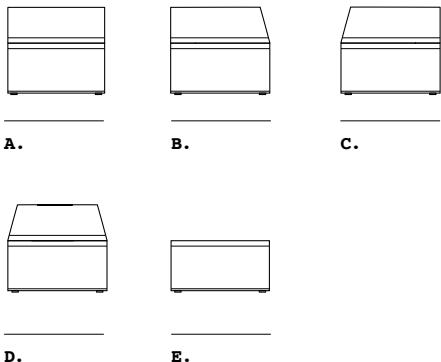
**finishes**

WM 0101 + WM 0142



# shock

144



---

**designer**  
Alessandro Crosera

---

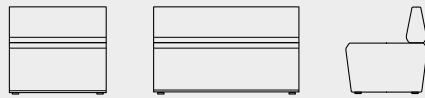
**it** Shock è un sistema modulare  
di sedute che può essere configurato  
come composizione articolata costituita  
da più elementi o come divano singolo,  
dove i braccioli ne definiscono  
i confini.

**en** Shock is a modular seating system  
that can be configured as a combination  
of elements or as a single sofa, whose  
limits are defined by where the arms  
are placed.

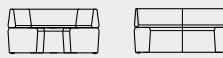
**fr** Shock est un système d'assises  
modulable : il peut être composé  
de plusieurs éléments, ou d'un seul  
canapé, les limites étant posées  
par les accoudoirs.



**it\_Moduli**  
**en\_Modules**  
**fr\_Modules**



**A.1 80 cm      A.2 120 cm**



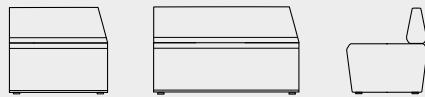
**A.3-4**



**A.5-6**



**A.7**



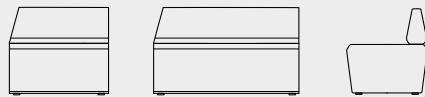
**B.1 80 cm      B.2 120 cm**



**B.3-4**



**B.5-6**

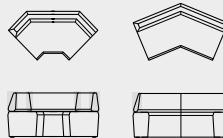


**C.1 80 cm      C.2 120 cm**

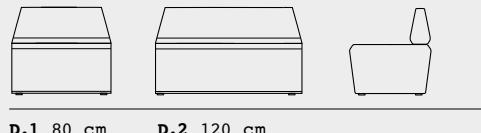


**C.3-4**

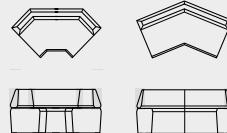
**it\_Moduli**  
**en\_Modules**  
**fr\_Modules**



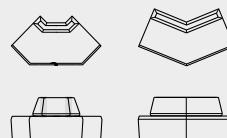
**C.5-6**



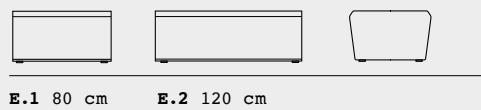
**D.1 80 cm      D.2 120 cm**



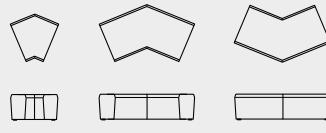
**D.3-4**



**D.5-6**



**E.1 80 cm      E.2 120 cm**

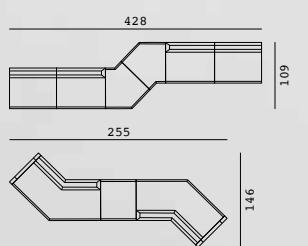
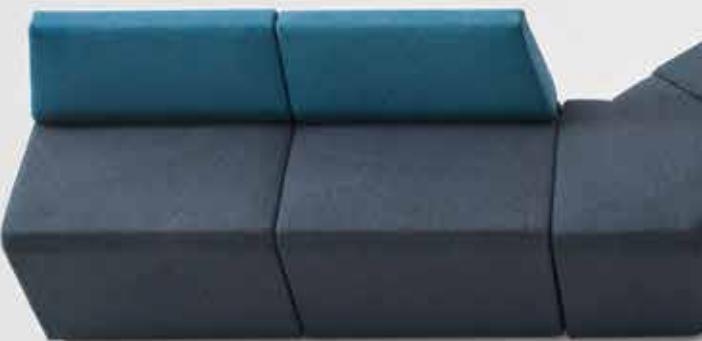


**E.3-5**



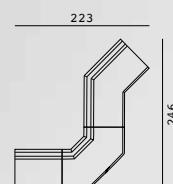
**E.6**

146



**finishes**

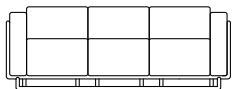
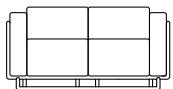
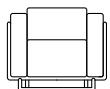
1. ML 0022 / 2. ML 0036 + ML 0034

**finishes**

3. ZS 02DO + ZS 08IA

# cocktail

148



---

**designer**  
Alessandro Crosera

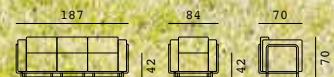
---

**it** Ampi volumi geometrici definiscono la poltrona e il divano, a due e tre posti. I cuscini amovibili sono trattenuti da una struttura tubolare metallica, proposta anche in finitura cromata, verniciata bianca o antracite.

**en** Large geometric shapes define this armchair and two- and three-seat sofa. The detachable cushions are held in place by a tubular metal frame, also available in chrome, white-painted or anthracite finishes.

**fr** Les fauteuils et le canapé à deux ou trois places affichent des volumes géométriques. Les coussins amovibles sont maintenus par une structure tubulaire métallique, également disponible en finition chromée, vernie blanche ou antracite.



**finishes**

1. Balani 0985 / 2. Balani 0223

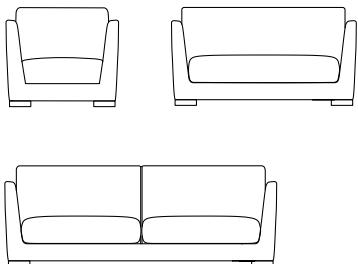




187 84 136 70  
187 84 136 70  
| 42 | 70 | 70 |

**finishes**

1. SK 0691 / 2. SK 0855 / 3. SK 0778



---

**designer**  
Alessandro Crosera

---

**it** Poltrona e divano classici dalle forme piene, a due e tre posti, disegnati sia per l'ambito contract che per quello privato. I piedini possono essere tondi o squadrati in acciaio cromato. Il sedile e lo schienale sono rimovibili.

**en** A classic fuller-form armchair and sofa, available in two- or three-seat versions, perfect for contract settings or private homes. The chromed steel feet can be round or square. The seat and the backrest are removable.

**fr** Fauteuil et canapé classiques aux formes pleines, à deux ou trois places, conçus aussi bien pour l'espace de détente au travail que pour le domicile. Pieds arrondis ou carrés en acier chromé. L'assise et le dossier sont amovibles.

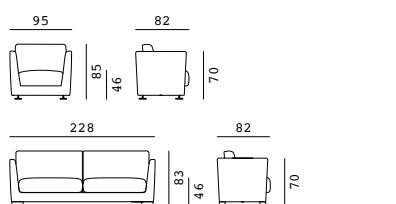




155  
83  
46  
82  
70

**finishes**

ML 0024

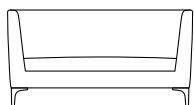
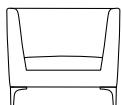
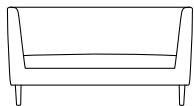
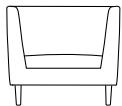
**finishes**

1. WM 0130 / 2. WM 0101 / 3. ML 0024



## nesis chic

156



---

**designer**

Alessandro Crosara

---

**it** Poltrona e divano a due posti, elegantemente rifiniti, pensati per le sale d'attesa e gli hotel. L'ampia gamma di tessuti, pelli e colori e la possibilità di scegliere tra piedini in metallo cromato o in legno verniciato, consentono infinite combinazioni e personalizzazioni. Il sedile è rimovibile.

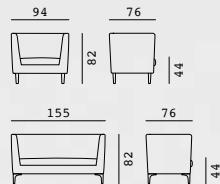
**en** A refined, elegant armchair and two-seat sofa, designed for waiting rooms and hotels. The wide range of fabrics, leathers and colours and the possibility to choose between chromed metal or varnished wood feet allow infinite combinations and a high degree of personalisation. The seat is removable.

**fr** Fauteuil et canapé deux places, à finition élégante, pensé pour les salles d'attente et les hôtels.

La vaste gamme de tissus, de cuirs et de coloris disponibles et la possibilité de choisir entre des pieds en métal chromé ou en bois verni permettent une personnalisation et des combinaisons infinies. L'assise est amovible.



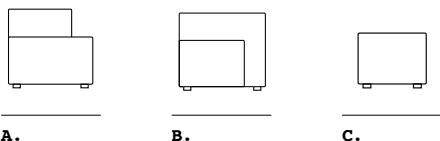


**finishes**

1. AB 0003 / 2. WM 0133 / 3. RC 2505

# handle office

160



A.

B.

C.

---

**designer**

Alessandro Crosara

---

**it**\_Divano modulare dalle dimensioni compatte e dal distintivo tratto asimmetrico tra sedile e schienale che rende le composizioni varie e creative. L'interno è realizzato in legno con cinghie elastiche e piedini antiscivolo.

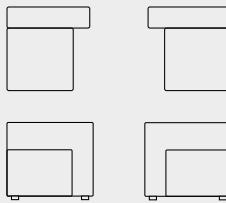
**en**\_A modular sofa with compact dimensions and a distinctive disrupted line between the seats and the backrests mean that this piece can be put together in different creative compositions. The frame is made of wood with elastic bands and anti-slip feet.

**fr**\_Ce canapé modulable aux dimensions réduites se distingue par l'asymétrie entre l'assise et le dossier, qui rend possibles des compositions variées et créatives. L'intérieur est composé de bois et de sangles élastiques, et les pieds disposent d'un système antiglisse.

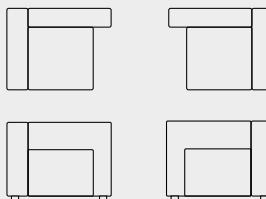


161

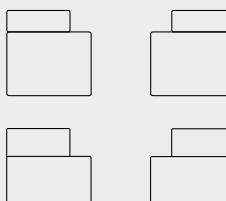
**it\_Moduli**  
**en\_Modules**  
**fr\_Modules**



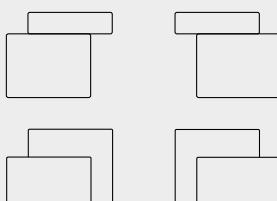
**A.1-2**



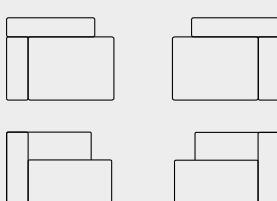
**A.3-4**



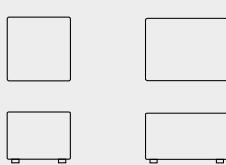
**B.1-2**



**B.3-4**



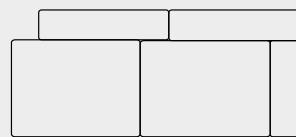
**B.5-6**



**C.1-2**

162

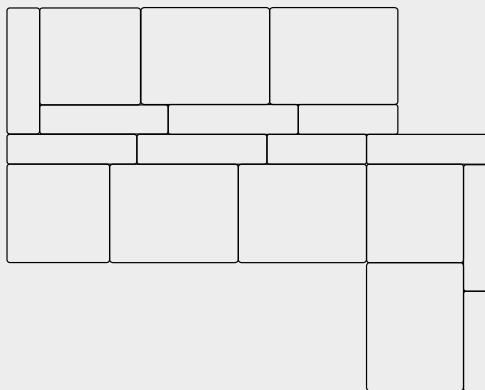
---



72

270

---



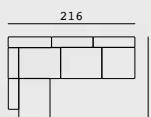
216

---

**finishes**

1. Rime 0641 / 2-3. WM 102 + Rime 0641

---

**finishes**

1. TA 2450



---

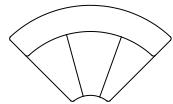
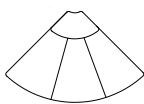
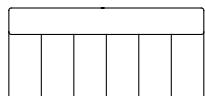
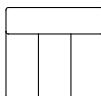
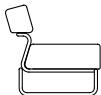
**finishes**

2. WM 0102 + Rime 0641

---

# block

164



---

**designer**

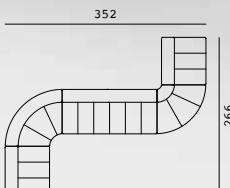
Alessandro Crosera

---

**it** Divano componibile caratterizzato da quattro modularità differenti con struttura tubolare cromata a vista. La lunghezza variabile degli elementi consente molteplici configurazioni per adattarsi ad ogni spazio. Lo schienale funge anche da bracciolo.

**en** A modular sofa featuring four different modules with an exposed chrome tubular frame. The varying lengths of the components make multiple configurations possible, making this sofa suitable for any space. The backrest also functions as an armrest.

**fr** Canapé modulable caractérisé par quatre modules différents, avec structure tubulaire chromée apparente. La longueur variée des éléments permet de nombreuses configurations, pour une intégration dans chaque espace. Le dossier peut également servir d'accoudoir.

**finishes**

1, 4. RC 6501 / 2, 5. RC 8501 /  
3. RC 8030

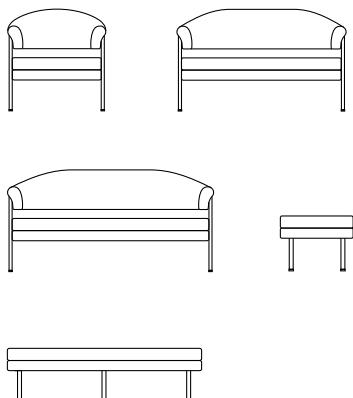


finishes  
MA 0304



## daisy

168



---

**designer**  
R&D Milani

---

**it** Seduta accogliente e invitante, con sedile imbottito e rivestito in finitura capitonné. Disponibile nella versione poltrona singola, divano a due posti o maggiorato, panchina. Le gambe sono in metallo cromato.

**en** A welcoming, inviting chair with a padded seat covered in buttoned fabric. Available as a single armchair, a sofa with two or more seats and as a bench. The legs are in chromed metal.

**fr** Un siège accueillant à assise rembourrée et revêtement capitonné. Disponible dans la version fauteuil simple, canapé deux places ou plus, et banquette. Les pieds sont en métal chromé.





80	130	70
43	84	70

**finishes**

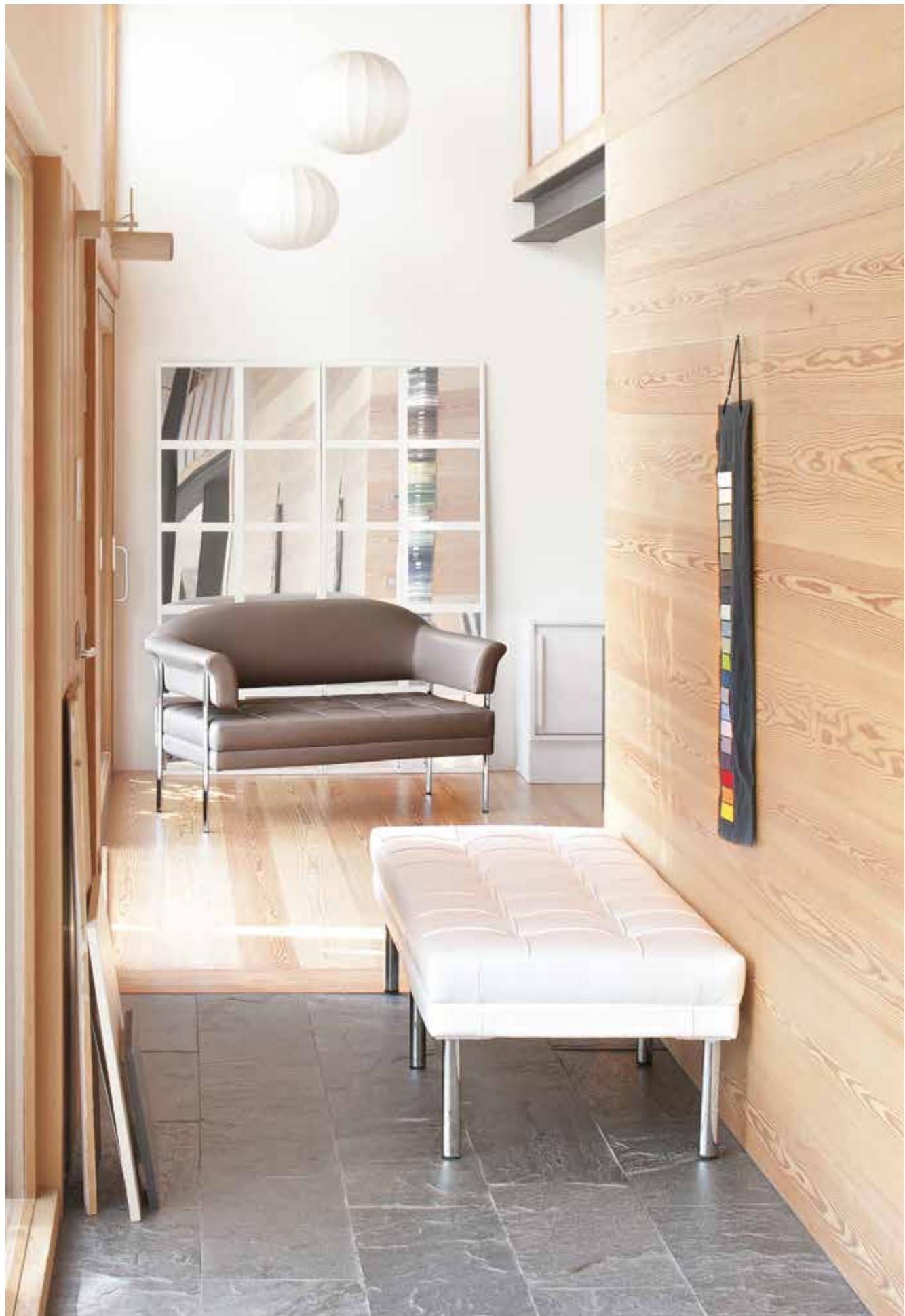
1, 3. Rubelli Cortez 0013 / 2. LN 6644

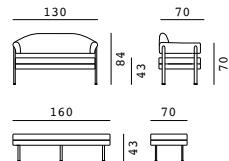
**Quando progettiamo  
pensiamo ad ogni  
singolo particolare,  
affinché ogni elemento  
costitutivo sia in  
sintonia con il tutto.**

**When we design an item,  
we think of every single detail,  
to ensure each individual element  
is in harmony with the whole.**

**Pendant la conception, nous  
pensons au moindre détail  
pour que chaque élément  
soit en harmonie avec le tout.**



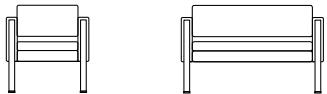


**finishes**

1. LN 3396 / 2. LX 0018 / 3. LN 3396

# only

172



---

**designer**  
R&D Milani

---

**it** Famiglia di sedute dal design rigoroso. Struttura in legno, inserti bracciolo e gambe in metallo cromato o antracite. Disponibile in versione poltrona, o divano a due o tre posti.

**en** A family of seats with a striking design. Built of wood with arm inserts and legs in a chrome or anthracite metal finish. Available as an armchair or as a two- or three-seat sofa.

**fr** Ces sièges affichent un design rigoureux. Ils possèdent une structure en bois, et les accoudoirs et les pieds sont en métal chromé ou anthracite. Disponibles en version fauteuil ou canapé deux ou trois places.



70                  63  
|  
|  
45                  67

---

**finishes**

1. ZS 06KU / 2. MA 0403

---





**finishes**

TA 1950

# genesis

176



---

#### designer

R&D Milani

---

**it**\_Un tratto libero e armonico disegna la silhouette della poltrona lounge. La scocca è in schiumato a freddo, la base è in metallo cromato o bianca. Le fasce laterali sono in tinta con il rivestimento o in finta pelle bianca.  
**en**\_Flowing, harmonious lines create the silhouette of this lounge chair. The body is made of injected foam, while the base comes in white or chromed metal. The sides can be the same colour as the covering or in white faux leather.

**fr**\_Une ligne svelte et harmonieuse dessine la silhouette de ce fauteuil lounge. Sa structure est en mousse injectée, et son piétement est en métal chromé ou blanc. Bandes latérales disponibles dans le même ton que le revêtement ou en similicuir blanc.



---

**finishes**

- 1. LN 3348 + LN 339 / 2. LN 6644 /
  - 3. LN 2527 / 4. LN 2511
-



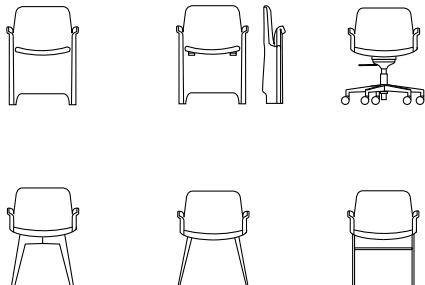


---

**finishes**

1. WM 0101 / 2. WM 0112 / 3-4. LN 2535

---



---

**designer**

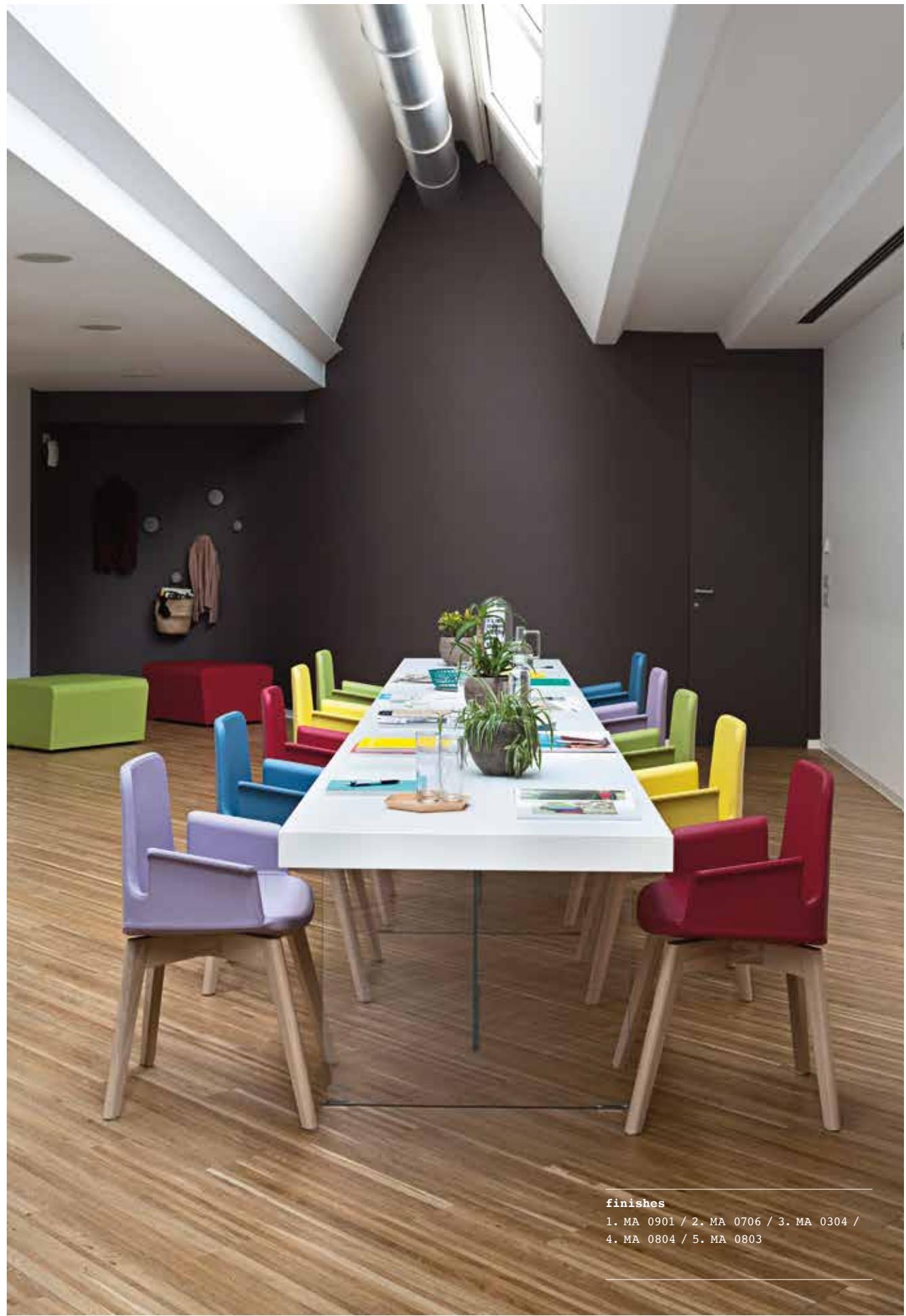
Orlandini Design

---

**it**\_Un segno dinamico e un profilo sottile caratterizzano la poltroncina in schiumato. Lo schienale flessibile dona maggiore comfort alla seduta. È possibile scegliere tra numerosi modelli di basi, nella versione con sedile ribaltabile ha un ingombro contenuto.

**en**\_A striking design and a subtle profile define this chair made of injected foam. The flexible back gives the chair greater comfort. Choose from various types of base. The folding version is a great space-saving option.

**fr**\_Esprit dynamique et profil fin distinguent ce fauteuil en mousse injectée. Son dossier flexible offre un confort accru. De nombreux modèles de piétements sont disponibles. La version à assise pliante présente l'avantage d'un encombrement petit.

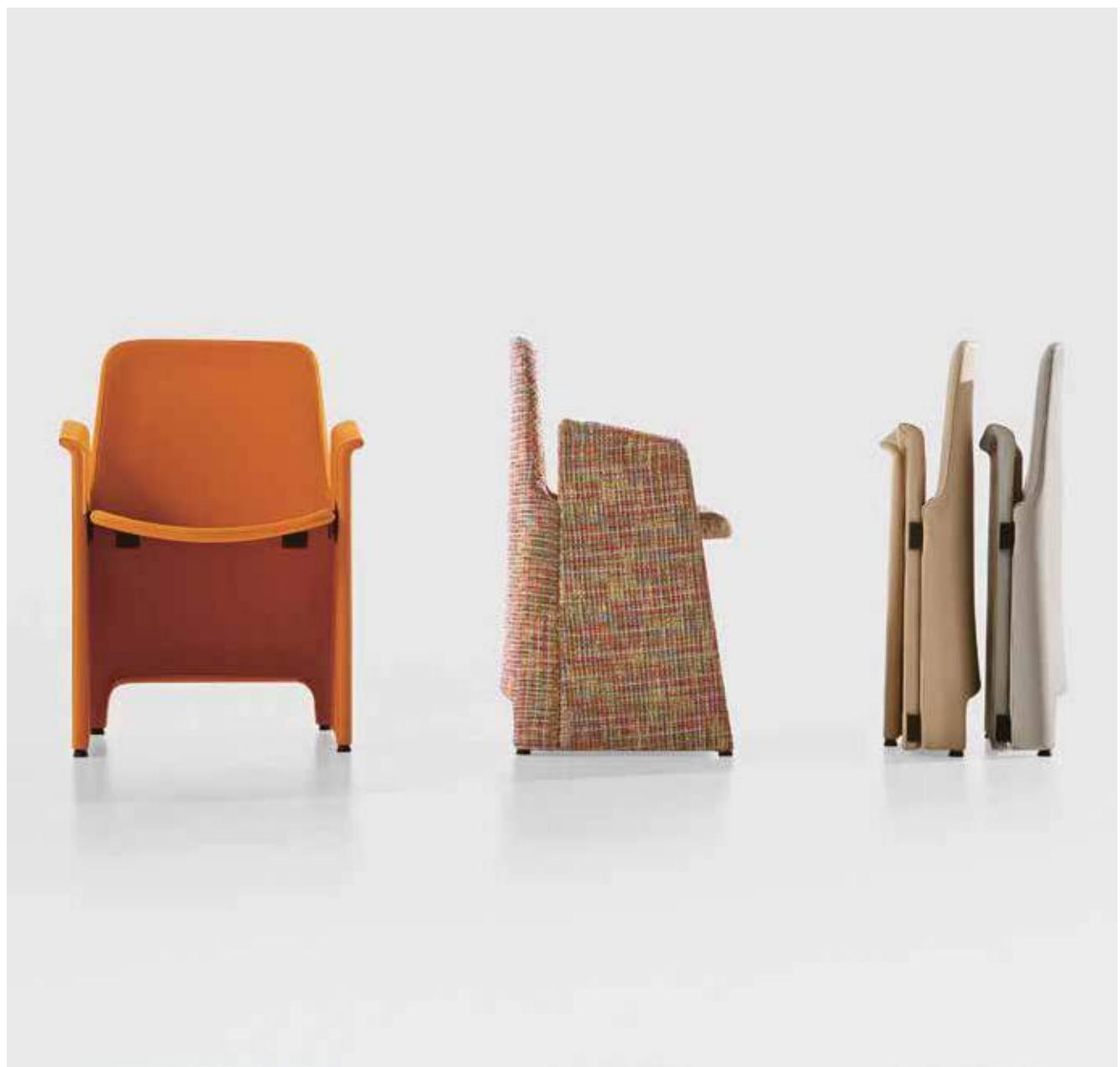


---

**finishes**

1. MA 0901 / 2. MA 0706 / 3. MA 0304 /
  4. MA 0804 / 5. MA 0803
-





---

**finishes**

1. MA 0022 / 2. ZS 06KN / 3. AB 0002 /  
4. TF 0010 / 5. ZS 02DO
-





---

**finishes**

1. MA 0804 / 2. ZS 03CV / 3. LN 6400 /  
4. CX 0210
-



---

**finishes**

1. WM 0143 / 2. WM 0120 / 3. WM 0133

---

**it**\_Schienale flessibile.

**en**\_Flexible backrest.

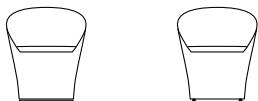
**fr**\_Dossier flexible.







finishes  
ML 0022



---

**designer**  
R&D Milani

---

**it** Confortevole poltroncina inseribile in diversi ambienti: dall'ufficio direzionale all'area attesa.

Lo schienale dall'ampio raggio e dalle forme gentili offre un piacevole momento di riposo. È proposto anche nella versione autoallineante.

**en** A comfortable armchair suitable for all types of setting: from the boardroom to the waiting area. The pleasant shape and generous curve of the seatback offer a pleasant moment of relaxation. Also available in swivel version with automatic return to centre.

**fr** Ce fauteuil confortable peut s'intégrer à différents espaces, allant du bureau de direction à la salle d'attente. Son dossier enveloppant à la forme délicate offre un moment de repos très agréable. Disponible dans la version à retour automatique.





**finishes**  
Rubelli Cortez 7976





**it**\_Base piatta con colonna  
girevole autoallineante.

**en**\_Flat base with  
auto-return system.

**fr**\_Piétement plat à  
retour automatique.

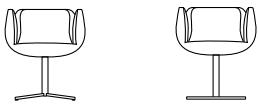
---

**finishes**

1. Rubelli Cortez 0020 / 2. CX 0031 /
  3. ZS 08IA
-

# tulip

194



---

**designer**  
R&D Milani

---

**it**\_Tulip ricorda la corolla di un tulipano. La scocca in legno imbottito è completamente rivestita. Il bordino, disponibile in tinta o a contrasto, dona ulteriore pregio al modello.

La base girevole è in alluminio a quattro razze o piatta tonda e cromata.

**en**\_Inspired by the shape of a tulip, this design has a body made of wood, padded and fully upholstered.

The piping, available in matching or contrasting colours, lends the model additional prestige. The swivel base comes in a four-star aluminium version or as a round chrome plate.

**fr**\_Tulip rappelle la forme de la tulipe. La structure en bois rembourré est entièrement revêtue. Ton sur ton ou contrastant, le passepoil confère davantage de charme au modèle. Le piétement pivotant est en aluminium à quatre branches ou à socle rond chromé.



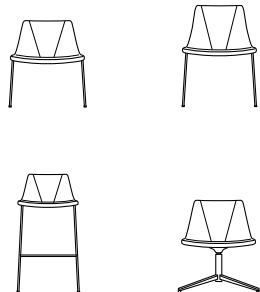
---

**finishes**  
1. NB 0013 / 2. WM 0120

---

# ellipse

196



---

**designer**  
R&D Milani

---

**it** Famiglia di sedute con scocca in legno destinate agli ambienti d'attesa e conferenza. Vengono proposte completamente rivestite e con base slitta in tondino cromato. La versione lounge può avere anche la base in alluminio a quattro razze e sistema oscillante.

**en** A family of chairs made of wood designed for waiting areas and conferences. Available fully upholstered with chrome tubular sled base. The lounge version also comes with a four-star aluminium base and tilt system.

**fr** Ces sièges à structure en bois sont pensés pour les salles d'attente et les conférences. Entièrement revêtus, ils sont dotés d'un piétement traineau chromé. La version lounge est disponible en piétement avec système basculant en aluminium à quatre branches.





---

**finishes**

1. MA 0803 / 2. RC 8030 / 3. RC 8051

---

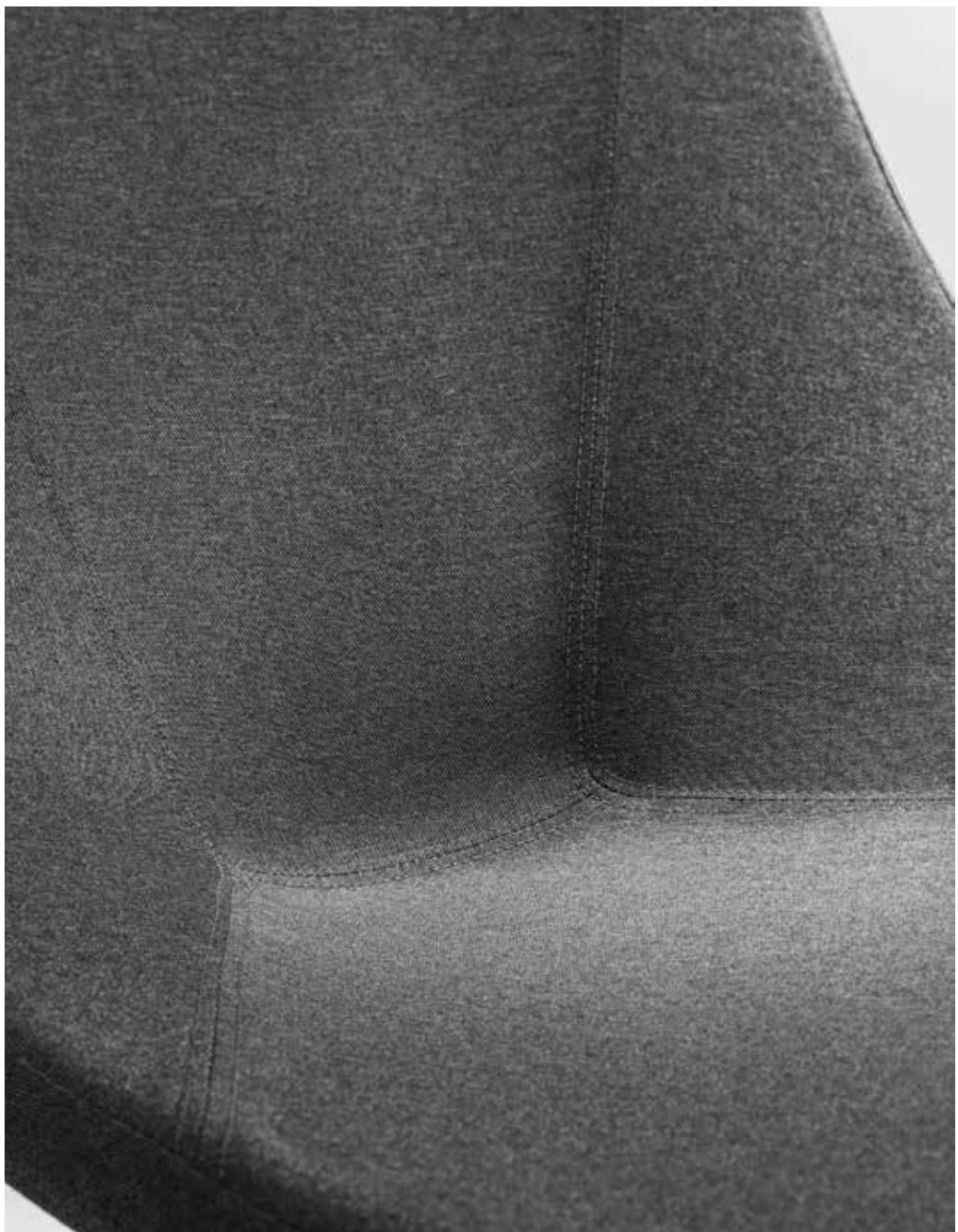


---

**finishes**

1. LN 3396 / 2. LN 5432 / 3. RC 8030

---



# patch work

200



---

**designer**

Alessandro Crosera

---

**it**\_Poltroncina dedicata agli ambienti collettivi e riunione, con o senza braccioli rivestiti. L'imbottitura è in schiumato a freddo ad alta densità con meccanismo oscillante. La base in alluminio può essere con ruote o piramidale verniciata bianca con piedini.

**en**\_An armchair designed for communal areas and meetings, with or without upholstered armrests. The padding is made of high density cold foam with a tilt mechanism. The aluminium base comes with wheels or with four white-painted pyramid legs.

**fr**\_Fauteuil destiné aux espaces collectifs et de réunion, avec ou sans accoudoirs revêtus. Rembourrage en mousse froide haute densité et mécanisme pivotant. Le piétement en aluminium est disponible en version à roulettes ou pyramide blanche vernie à pieds.



---

**finishes**  
LN 5432 + TA 0250

---

**Siamo convinti  
che nel nostro lavoro  
sia importante realizzare  
sedute di qualità,  
contraddistinte da  
ergonomia e comfort.**

**We are convinced that in our line  
of work, it's important to build  
quality chairs that guarantee  
excellent comfort and efficiency.**

**Nous sommes convaincus que,  
dans notre travail, il est important  
de créer des sièges de qualité,  
caractérisés par leur ergonomie  
et leur confort.**





---

**finishes**

1. ML 0014 / 2-3. MA 0304

---



# adalia

204



---

**designer**  
R&D Milani

---

**it**\_Una linea fluida definisce il volume di questa poltroncina. I raffinati accostamenti cromatici ne consentono l'inserimento in diversi contesti. La seduta e lo schienale sono realizzati in schiumato a freddo ad alta densità. È proposta con base cromata o con base in legno a quattro gambe.

**en**\_Flowing lines define the shape of this chair. The sophisticated chrome detailing makes this design suitable for all types of setting. The seat and back are made of high density injected foam. Choose from a chrome base or four wooden legs.

**fr**\_Ce fauteuil se caractérise par un volume aux lignes fluides. Les associations de couleurs raffinées permettent une intégration dans différents contextes. Le siège et l'assise sont réalisés en mousse injectée haute densité. Piétement chromé ou en bois à quatre pieds.





**finishes**  
Kvadrat Rime 0911





---

**finishes**

1. Kvadrat Remix 2 0722 / 2. AB 0003 /
  3. Kvadrat Remix 2 0753
-

# terre

208



---

**designer**  
Alessandro Crosera

---

**it**\_Terre è un pouf bombato, leggero e dinamico. Realizzato in due dimensioni, il bordino può essere in contrasto o in tinta con il rivestimento scelto.

**en**\_Terre is a rounded pouf with a light, dynamic feel. Created in two parts, the piping can be the same as the chosen covering or in a contrasting colour.

**fr**\_Terre est un pouf rebondi, léger et dynamique. Réalisé en deux dimensions différentes, la couleur du passepoil peut être contrastante ou du même ton que le revêtement choisi.



---

**finishes**

1. WM 0112 / 2. WM 0120 / 3. WM 0130

---

**Per noi know-how  
significa conoscenza:  
è il metodo di lavoro,  
è la competenza  
che contraddistingue  
il nostro operare.**

**For us, expertise means  
knowledge: it's the skill  
that defines how we work.**

**Pour nous, le savoir-faire est  
synonyme de connaissance :  
c'est notre méthode de travail,  
la compétence qui nous distingue.**







---

**finishes**

1-2. ML 0035 + ML 0024 /  
3. ML 0024 + ML 0013 / 4. ML 0013

---

# fungus

212



---

**designer**  
C/B Design

---

**it**\_Pensata per i momenti conviviali e di relax, Fungus è perfetta come seduta informale per gli spazi contract.

Le sue dimensioni contenute lo rendono un accessorio pratico e divertente.

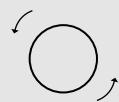
La struttura in plastica è completata dal cuscino ruotante imbottito.

**en**\_Created for social occasions and leisure, Fungus is the perfect informal seat for contract spaces. Its compact dimensions make it practical and fun. The plastic body is completed by a round upholstered cushion.

**fr**\_Pensé pour les moments conviviaux et de détente, le fauteuil Fungus est parfait dans des contextes informels ou dans les espaces de repos.

Ses dimensions réduites en font un accessoire pratique et ludique. Sa structure en plastique est complétée d'un coussin rembourré pivotant.





**it**\_Cuscino ruotante.  
**en**\_Rotating cushion.  
**fr**\_Coussin pivotant.



**it**\_Seduta dondolante.  
**en**\_Rocking seat.  
**fr**\_Siège basculant.

213



---

**finishes**

1. RC 8501 / 2. RC 8030 / 3. RC 6508 / 4. ZS 02F1 /  
5. RC 4504 / 6. TA 1950 / 7. RC 7504

---



**wait**

# **wait**

216



**colette**  
p. 218



**voilà**  
p. 222



**clark**  
p. 228



**lois**  
p. 236



**wendy**  
p. 242



**dolly**  
p. 248



**role**  
p. 254



**blend**  
p. 258



**venice**  
p. 262



**time**  
p. 266



**fuego**  
p. 268

### **conferenza – collettività – attesa**

Serie di sedute che si caratterizza per versatilità di utilizzo, dedicata agli spazi per la ristorazione – bar, caffetterie e sale mensa – aree meeting, d'attesa e conferenza. Flessibili e personalizzabili, i modelli combinano tecnica, materiali – plastica e metallo, con rivestimento in cuoio o in tessuto – e colori, nel segno del comfort.

### **conference – visitor seating**

A series of chairs distinguished by their versatility, designed for catering spaces (bars, cafeterias and dining halls), meeting areas, waiting areas and conference venues. Flexible and customisable, these models combine engineering, materials – plastic and metal, with leather or fabric upholstery – and colours to give the ultimate in comfort.

### **chaises conférence – visiteur**

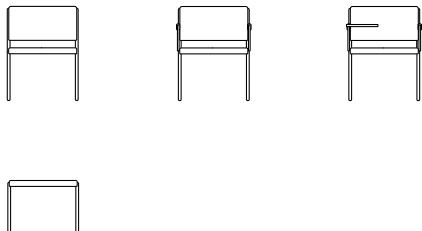
Série de sièges caractérisés par une grande polyvalence, pensés pour les espaces de restauration ou les bars, les cafétérias et les cantines. Flexibles et personnalisables, les modèles associent technique, matériaux tels que le plastique ou le métal revêtus de cuir ou de tissu, et couleurs, toujours sous le signe du confort.

### **designers**

Alessandro Crosera  
Orlandini Design  
R&D Milani

## colette

218



---

**designer**

Alessandro Crosera

---

**it**\_Il tubo in metallo cromato diventa la struttura di questa poltroncina, con sedile e schienale imbottito, dedicata alla collettività. Disponibile anche con braccioli e tavolino scrittoio per le conferenze.

**en**\_Chromed metal tube provides the frame of this armchair, with padded seat and back, designed for public areas. Also available with arms and writing tablet for conferences.

**fr**\_Le tube en métal chromé constitue la structure de ce fauteuil, agrémenté d'une assise et d'un dossier rembourrés, parfaites pour les collectivités. Accoudoirs et tablettes disponibles pour les conférences.



---

**finishes**  
1. WM 0101 / 2. WM 0143

---





---

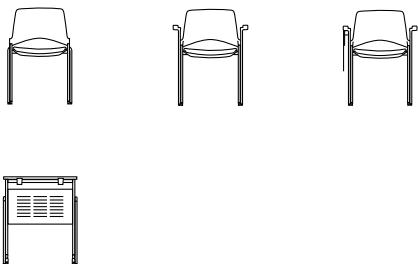
**finishes**

1-2. NE 0120 / 3-5. RC 3503 /  
6-8. Kvadrat Rime 0521

---

# voilà

222



---

**designer**  
R&D Milani

---

**it** Seduta duttile, con sedile ribaltabile, proposta con plastiche a vista o rivestita in tessuto, impilabile anche nella versione con tavolino scrittoio. Abbinata al tavolo ribaltabile crea una famiglia completa e funzionale.

**en** A flexible chair with a tip up seat, available in plastic or fabric finish and stackable even in the version with writing table. Combined with a foldable table, it forms a complete and fully functional family.

**fr** Siège maniable à assise pliante, proposé dans les versions plastique ou revêtue, empilable, également disponible dans la version à tablette. Associé à sa table pliante, il forme une famille complète et fonctionnelle.





---

**finishes**

1. RC 6508 / 2. RC 3508 /
  3. RC 3503 / 4. RC 7503 / 5. RC 6501
-





---

**finishes**

1-3. PXV 033 / 4. PXV 034 / 5. PXV  
034 + RC 4504 / 6. PXV 034 + RC 4504

---



---

**finishes**

1. RC 6508 / 2. RC 3508 / 3. RC 3503 /  
4. RC 7503 / 5. RC 6501
-



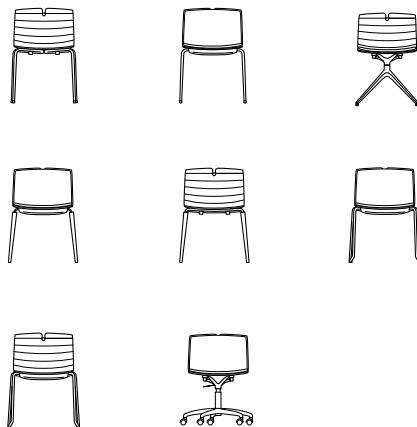
---

**finishes**  
6. PXV 033 + NE 0643

---

# clark

228



---

**designer**  
Orlandini Design

---

**it** Seduta dal design senza tempo e dalle molteplici combinazioni cromatiche: è possibile scegliere il colore delle scocche in plastica, del bottone applicato sul retro e del sotto sedile. Proposta anche in versione imbottita e in quattro tipologie di basi: a slitta, a quattro gambe, in legno o girevole in alluminio.

**en** A chair with a timeless design and with endless possible colour combinations: choose the colour of the plastic body, the button feature on the back and the under seat. Also available upholstered and with four types of base: skid, four legged, wooden or aluminium swivel base.

**fr** Siège au design intemporel et aux multiples combinaisons de couleurs : il est possible de choisir la couleur des structures en plastique, du bouton à l'arrière et du dessous de l'assise. Proposé dans la version rembourrée et quatre piétements différents : traineau, quatre pieds, bois ou pivotant en aluminium.



**finishes**  
PXC 052 + PXC 053 + RC 8502



---

**finishes**

1. PXC 070 + PXC 053 / 2. PXC 063 +  
PXC 070 + Kvadrat Remix 2 0933

---



---

**finishes**

3. PXC 010 + PXC 053 / 4. PXC 070 +  
PXC 070 + Kvadrat Remix 2 0973

---





---

**finishes**

1. PXC 010 + ML 0007 / 2. PXC 010 + ML 0035 /
  - 3, 5. PXC 010 + ML 0022 / 4. PXC 010 + ML 0014
-



**it**\_Clark, caratteristiche tecniche.  
**en**\_Clark, technical characteristics.  
**fr**\_Clark, caractéristiques techniques.

**it**\_Otto colori di scocca,  
tre colori di bottone,  
tre colori di sotto sedile.  
**en**\_Eight shell colors,  
three button colors,  
three underseat colors.  
**fr**\_Huit couleurs de coque,  
trois couleurs de bouton,  
trois couleurs de sous assise.

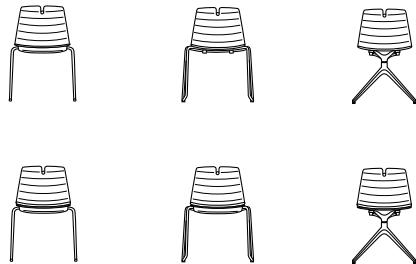
**it**\_Quattro tipi di  
basi in tre finiture.  
**en**\_Four types of  
bases in three finishes.  
**fr**\_Quatre types de  
piétements en trois finitions.



---

**finishes**

1. PXC 052 + PXC 053 + RC 8502 /
  2. PXC 010 + PXC 010 + ML 0007
-



---

**designer**  
Orlandini Design

---

**it** La seduta riprende l'estetica di Clark, anche nel dettaglio del bottone applicato sul retro, è proposta con proporzioni più contenute. È disponibile anche nella versione con sedile imbottito, base slitta, girevole in alluminio, a quattro gambe cromate o verniciate.

**en** This seat echoes the style of Clark, even down to the button detail featured on the back, but in more compact dimensions. Also available with an upholstered seat, skid base, aluminium swivel base, four-legged base (chrome or painted).

**fr** Siège rappelant l'esthétique de Clark, y compris dans la reprise du détail bouton à l'arrière, ses proportions sont plus réduites. Également disponible dans la version à assise rembourrée, et piétement traineau, pivotant en aluminium, quatre pieds chromés ou vernis.





---

**finishes**

1. PXC 063 + PXC 053 + WM 0101 /
  2. PXC 081 + PXC 010 + WM 0120
-



---

**finishes**

1. PXC 052 + PXC 053 /
  2. PXC 010 + PXC 050 + NE 0015
-



---

**finishes**

3-8. PXC 010 + PXC 070 / PXC 053 /  
PXC 010 / 9. PXC 035 + PXC 010

---





---

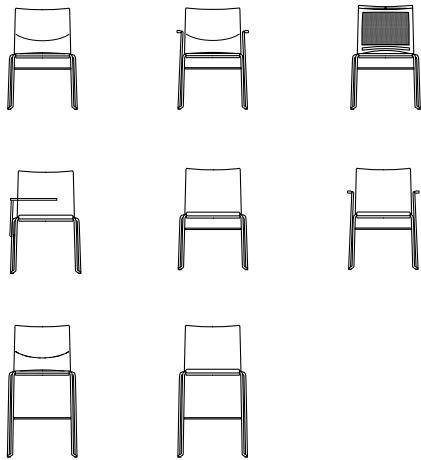
**finishes**

1-2. PXC 063 + PXC 052 + WM 0101

---

# wendy

242



---

**designer**  
R&D Milani

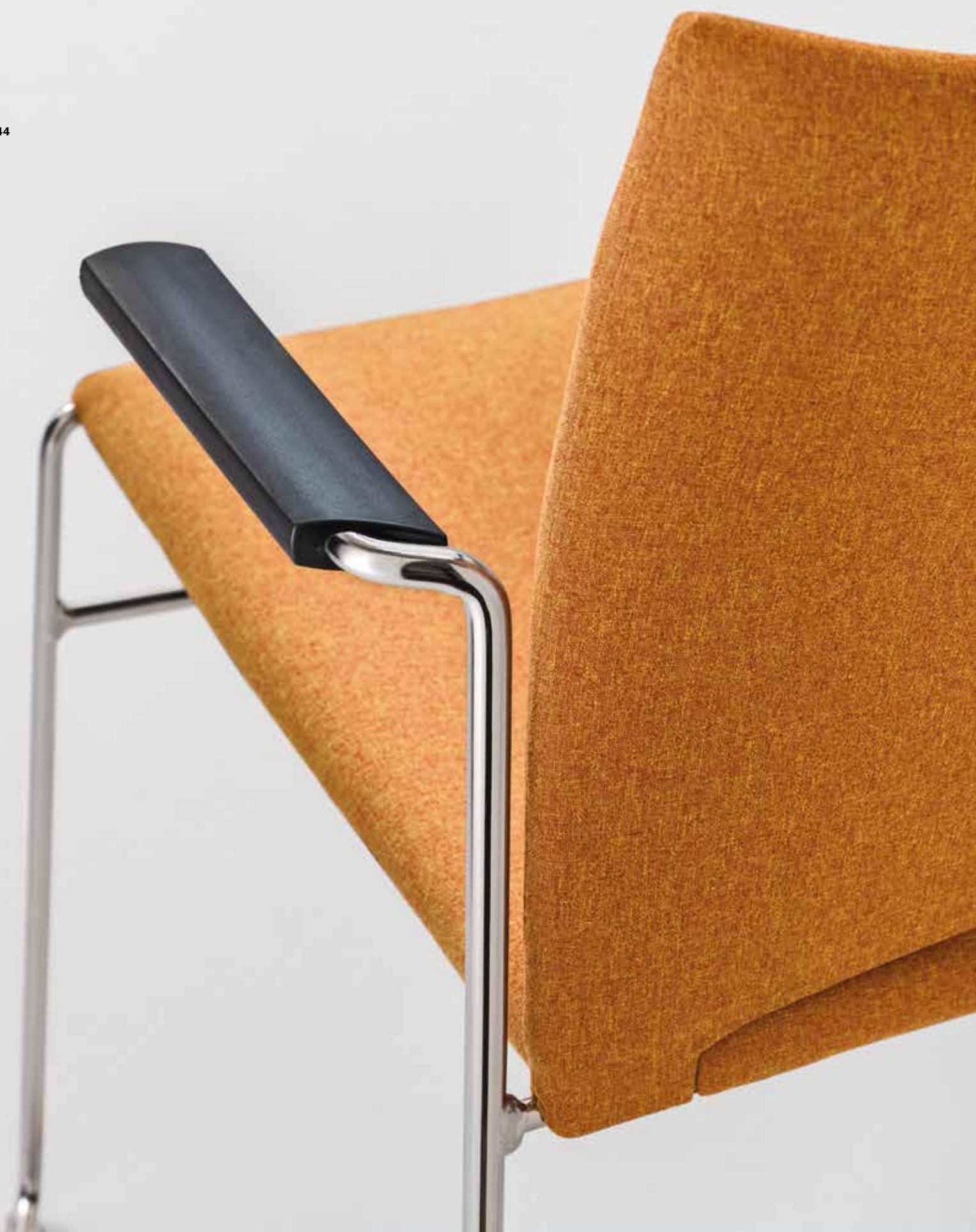
---

**it**\_Una seduta multifunzionale dal design essenziale, proposta con schienale in rete, in plastica, imbottita o in legno. Le combinazioni sono numerosissime grazie alla possibilità di rivestire anche solo il sedile e di scegliere tra basi in tondino cromato, con o senza braccioli, con tavolino scrittoio o nella versione sgabello.

**en**\_A multifunctional chair in a minimalist design, available with a mesh, plastic, upholstered or wooden back. The combinations are endless thanks to the possibility of covering just the seat and choosing between the various chrome skid bases with or without arms, with writing table or in barstool version.

**fr**\_Un siège multifonctions au design essentiel, avec dossier en résille, en plastique, rembourré ou en bois. De nombreuses combinaisons sont possibles. Vous pouvez choisir un revêtement pour l'assise seule, un piétement traineau chromé avec ou sans accoudoirs, avec tablette ou en version tabouret.







---

**finishes**

1. RC 3503 / 2, 4, 6. PXW 043 / 3, 5. PXW 044 /  
7. PXW 046 / 8. PXW 41 + RT 0014
-





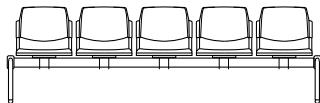
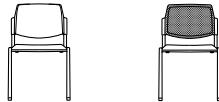
---

**finishes**

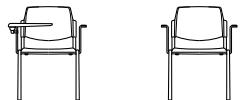
1. RC 3503 / 2. RC 3508 + RT 0015 /
  3. ZS 03CV + PXW 048 / 4. LG
-

# dolly

248



A.



---

**designer**  
R&D Milani

---

**it**\_Una collezione flessibile e adattabile alle diverse esigenze del mondo contract, dall'ampia gamma di varianti. Disponibile anche su panca nella versione fissa o ribaltabile, in rete, plastica o tessuto.

**en**\_A flexible collection that will adapt to the varying requirements of the contract world, thanks to a wide range of options. Also available as a bench in fixed or foldable versions, in mesh, plastic or fabric.

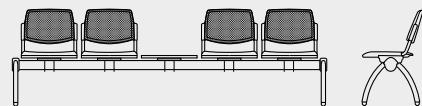
**fr**\_Une collection flexible, qui s'adapte aux différentes exigences des lignes détente, avec ses nombreuses variations possibles. Également disponible en version à banquette fixe ou pliante, en résille, plastique ou tissu.

A black and white photograph showing a stack of several modern chairs. The chairs have a minimalist design with thick, curved metal legs and a dark, possibly leather or fabric, seat and backrest. The perspective is from the side, looking down at the stack.

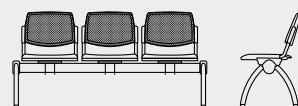
finishes

PXD 090

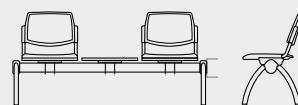
**it\_Panche**  
**en\_Benches**  
**fr\_Poutres**



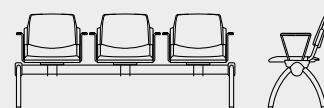
A.1



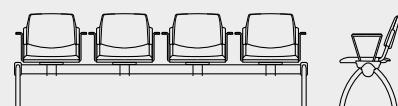
A.2



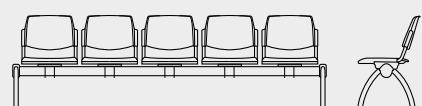
A.3



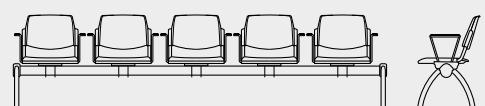
A.4



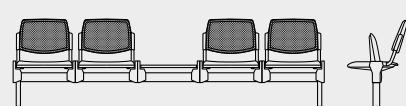
A.5



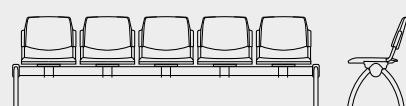
A.6



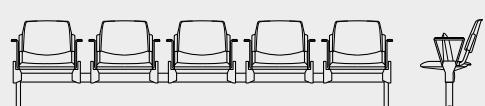
A.7



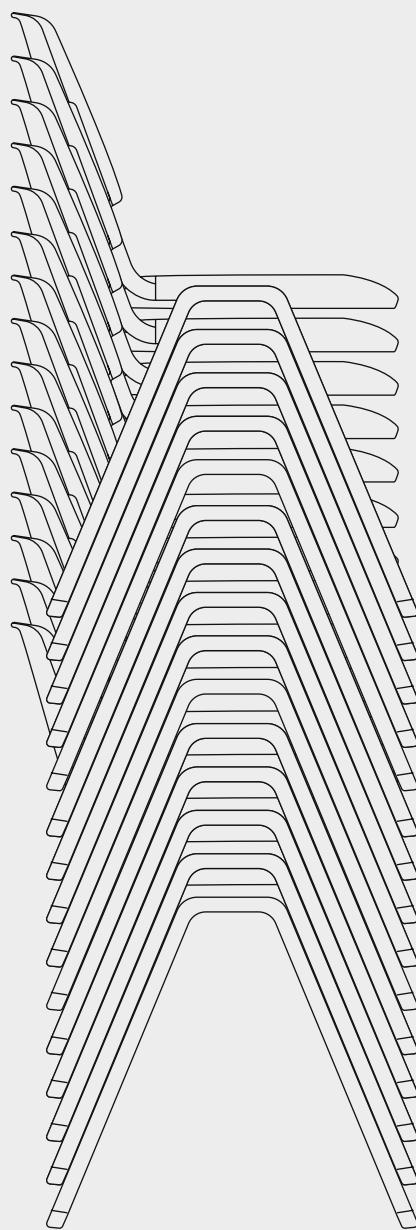
A.8



A.9



A.10



**it** Impilabile fino a quindici sedie, con o senza braccioli.

**en** Stacks up to fifteen chairs, with or without armrests.

**fr** Empilable jusqu'à quinze chaises, avec ou sans accoudoirs.

**250**





---

**finishes**

1. PXD 031 / 2. MA 0304 + PXD 071 /
  3. NE 0533 + RT 0015 / 4. TA 0650 + PXD 011
-

**252**



**it**\_Panca con sedile ribaltabile automatico.

**en**\_Automatic tip up seat.

**fr**\_Assise rabatable automatique.

253



---

**finishes**

1. NE 0643 + PXD 07 /
  2. NE 0333 + PXD 090
-

# role

254



---

**designer**  
R&D Milani

---

**it** Il capiente portazaino, il sedile girevole e il tavolino scrittoio orientabile consentono di lavorare dovunque comodamente. Il design funzionale e le numerose cromie, rendono Role il prodotto ideale per gli ambienti accademici.

**en** With its generous bag holder, swivel seat and writing table, this chair makes it possible to work in comfort anywhere. The functional design and numerous colour options make Role the ideal product for academic settings.

**fr** Le grand porte-sac, l'assise pivotante et la tablette pivotante de Role permettent de travailler partout et confortablement. Son design fonctionnel et ses nombreux coloris disponibles en font un produit idéal pour les lieux académiques.





---

**finishes**

1. PXR 020 / 2. PXR 062 / 3. PXR 072

---



**it** Tavoletta scrittoio  
ambidesta e orientabile.  
**en** Ambidextrous and  
directable writing tablet.  
**fr** Tablette écritoire  
ambidextre et orientable.

---

**finishes**

1. RC 3503 + PXR 035 / 2-3. PXR 050
-



**Da oltre quarant'anni  
creiamo sedute per  
l'ufficio e il contract  
con la stessa passione  
e dedizione di sempre.**

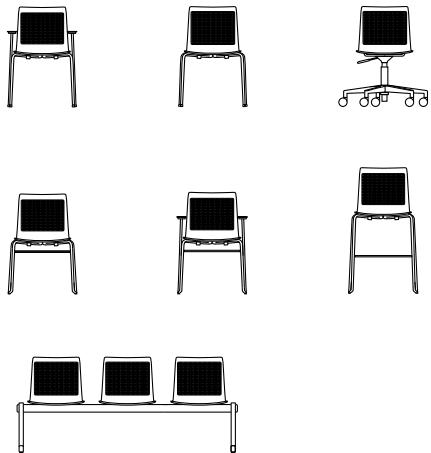
**For over forty years now, we've  
been applying the same enthusiasm  
and dedication to creating seating  
for the office and contract sector.**

**Nous réalisons des sièges de  
bureau et pour les espaces de  
détente depuis plus de quarante  
ans, toujours avec la même  
passion et le même dévouement.**



# blend

258



---

**designer**  
R&D Milani

---

**it** Leggera e resistente, Blend è una seduta con scocca in plastica dalle numerose varianti colore, adattabile ai diversi ambienti: casa, ufficio e contract. Il particolare decoro a griglia dello schienale garantisce una perfetta ergonomia.

**en** Light and durable, Blend is a chair with a plastic base that comes in numerous colour options, adapting easily to different settings: home, office and contract. The distinctive grill design of the backrest guarantees perfect ergonomic performance.

**fr** Léger et solide, Blend est un siège à structure en plastique disponible dans de nombreux coloris. Il s'adapte aussi bien au domicile qu'au bureau, en passant par les espaces de détente. Son dossier à détail grille permet une ergonomie optimale.



---

**finishes**

1. PXB 060 / 2. ML 0024 + PXB 060

---





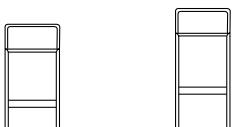
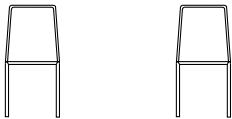
---

**finishes**

1. PXB 081 / 2. MA 0901 + PXB 082 /
  3. MA 0706 + PXB 090
-

# venice

262



---

**designer**  
R&D Milani

---

**it**\_Dal design minimale e raffinato, Venice è una seduta multifunzionale, interamente rivestita in cuoio rigenerato o con gambe cromate. È progettata con schienale alto o medio e nella versione sgabello.  
**en**\_With its elegant, minimalist design, Venice is a multifunctional seat, fully upholstered in recycled bonded leather or with chrome legs. It comes in high-back or medium-back version and as a barstool.  
**fr**\_Venice, avec son design minimaliste et raffiné, est un siège multifonction, entièrement revêtu de cuir réconstitué ou à pieds chromés. Disponible avec dossier haut ou moyen et dans la version visiteur.

**it\_Impilabile (x5).**  
**en\_Stackable (x5).**  
**fr\_Empilable (x5).**

**263**



---

**finishes**  
1. CU 0279 / 2-4. CU 0278

---





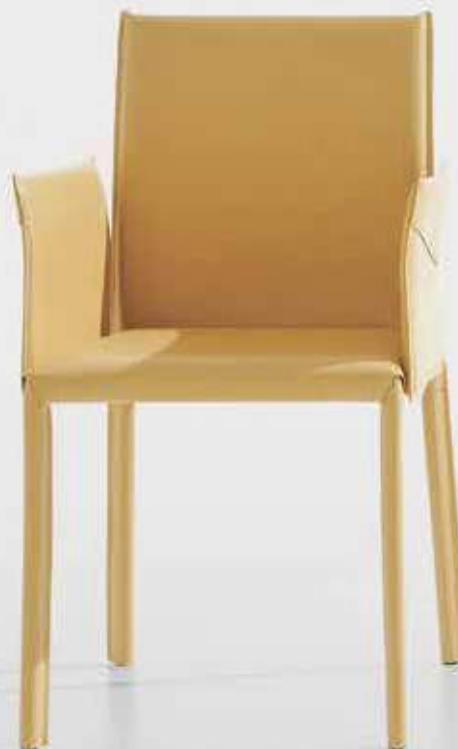
---

**finishes**

1. CU 0275 / 2. CU 0282 /  
3. CU 0273 / 4. CU 0277
-

# time

266



---

**designer**  
R&D Milani

---

**it** Poltroncina con braccioli,  
interamente rivestita in cuoio  
riconosciuto, impreziosita dalle  
cuciture a vista.

**en** A high-sided chair, fully  
upholstered in recycled bonded  
leather, with feature stitchings.

**fr** Siège à accoudoirs, entièrement  
revêtu de cuir réconstitué, sur  
lequel les coutures apparentes  
apportent une touche élégante.



---

**finishes**

1. CU 0277 / 2-3. CU 0282 / 4. CU 0279

---

# fuego

268



---

**designer**

Alessandro Crosera

---

**it** La curva delicata dello schienale caratterizza Fuego, seduta impilabile con struttura in tondino di metallo cromato e base a slitta.

**en** The delicate curving backrest makes Fuego distinctive. This stackable seat has a framework of chromed metal rods and a sled base.

**fr** Fuego se distingue par son dossier à la courbe délicate. Ce siège empilable possède une structure à tubes de métal chromé et un piétement traineau.



wait – fuego

---

**finishes**

1. MA 0803 / 2. MA 0706

---



---

**finishes**

1. 3. MA 0603 / 2. TA 0650 /  
4. ZS 06KO / 5. ZS 03CV
-

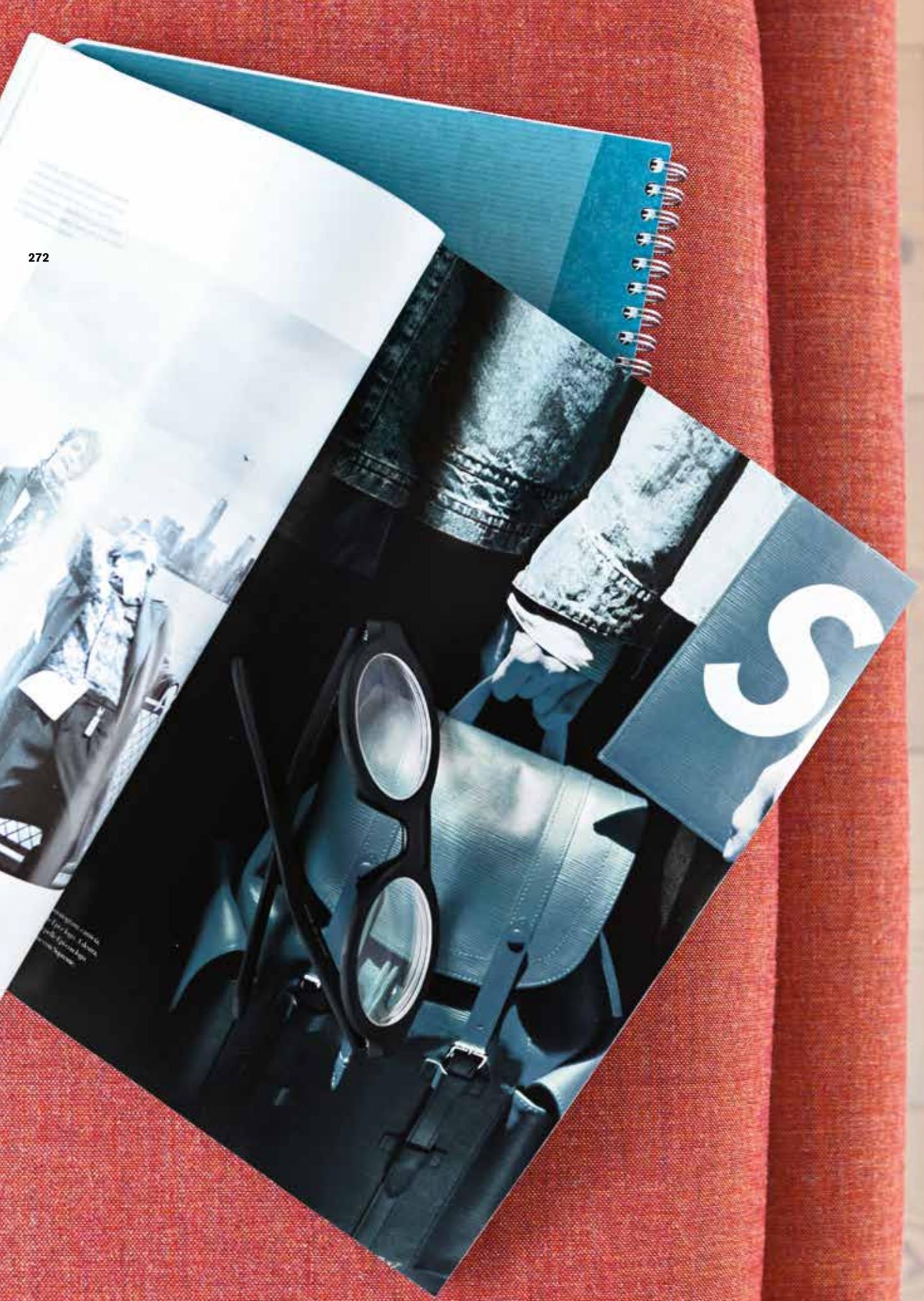


---

**finishes**

6. MA 0803 / 7. MA 0706

---



# **elements**

# elements

274



## petty

it\_Appendiabiti componibile a muro in plastica. *Colori:* bianco, nero.  
en\_Wall-mounted modular plastic coat hooks. *Colours:* white, black.  
fr\_Patère modulable en plastique. *Coloris :* blanc, noir.



## joy

it\_Appendiabiti a colonna con struttura verniciata grigia e ganci in plastica. *Colori:* arancione, nero, trasparente.  
en\_Column-design coat stand with a grey-painted frame and plastic hooks. *Colours:* orange, black, transparent.  
fr\_Portemanteaux colonne à structure vernie grise et crochets en plastique. *Coloris :* orange, noir, transparent.



## kasta

it\_Portabiti, struttura di metallo con ruote.  
*Colori:* grigio alluminio.  
en\_Coat rail with a metal frame and wheels.  
*Colours:* grey aluminium.  
fr\_Portant à structure en métal et à roulettes.  
*Coloris :* gris aluminium.



L/W 150 x P/D 62 x H 161 cm

**petalo**

**it** Appendiabiti verniciato grigio

alluminio con ganci portabiti

in plastica. *Colori:* nero, blu,

verde, arancione.

**en** Coat stand in grey-painted

aluminium with plastic coat hooks.

*Colours:* black, blue, green, orange.

**fr** Porte-manteaux verni gris aluminium

à crochets en plastique. *Coloris :* noir,

bleu, vert, orange.

275

**spicchio**

**it** Gettacarte in metallo verniciato.

*Colori:* grigio, nero.

**en** Wastepaper bin in painted metal.

*Colours:* grey, black.

**fr** Corbeille en métal verni.

*Coloris :* gris, noir.

**basket**

**it** Cestino in maglia di metallo.

*Colori:* grigio, nero.

**en** Bin in perforated metal.

*Colours:* grey, black.

**fr** Corbeille en maille métallique.

*Coloris :* gris, noir.

**pot**

**it** Cestino in materiale plastico.

*Colori:* verde, grigio, bordeaux, nero.

**en** Plastic bin. *Colours:* green, grey,

burgundy, black.

**fr** Corbeille en plastique.

*Coloris :* vert, gris, bordeaux, noir.



# elements

276

## izumi

it\_Tavolino da bar, alto o basso, con piano rotondo o quadrato.

Finitura piano: HPL bianco, nero, rosso. Finitura struttura: metallo cromato, verniciato bianco, nero, rosso.

en\_Bar table, high or low, with round or square top. Top finish: white, black or red HPL. Frame finish: chromed metal, white, black or red powder coated.

fr\_Table de bar, version basse ou mange-debout, plateau rond ou carré. Finition plateau : HPL blanc, noir, rouge. Finition piétement : métal chromé ou verni blanc, noir, rouge.



L/W 69 x P/D 69 x H 75 cm

L/W 69 x P/D 69 x H 106 cm

Ø 69 x H 75 cm

Ø 69 x H 106 cm



**slim**

**it** Tavolo con ruote con piano ribaltabile verticalmente. *Finitura piano:* melaminico bianco, nero. *Finitura struttura:* metallo cromato, verniciato nero.

**en** Swivel table with vertically folding top. *Top finish:* white or black melamine. *Frame finish:* black powder coated or chromed metal.

**fr** Table à roulettes et plateau pliant verticalement. *Finition plateau:* mélaminé blanc, noir. *Finition piétement:* métal chromé ou verni noir.



L/W 160 x P/D 80 x H 73 cm

L/W 140 x P/D 80 x H 73 cm



# elements

278

## twist

**it** Tavolino con piano quadrato o rettangolare. *Finitura piano:* vetro acidato bianco. *Finitura struttura:* acciaio inox, gambe cromate.  
**en** Coffee table with square or rectangular top. *Top finish:* white etched glass. *Frame finish:* stainless steel.  
**fr** Table à plateau carré ou rectangulaire. *Finition plateau :* verre dépoli blanc. *Finition piétement :* acier inox.



L/W 80 x P/D 80 x H 30 cm  
L/W 120 x P/D 60 x H 30 cm

## only

**it** Tavolino con piano quadrato o rettangolare. *Finitura piano:* vetro trasparente. *Finitura struttura:* metallo cromato.

**en** Coffee table with square or rectangular top. *Top finish:* clear glass. *Frame finish:* chromed or anthracite powder coated metal.

**fr** Table à plateau carré ou rectangulaire. *Finition plateau :* verre transparent. *Finition piétement :* métal chromé ou verni anthracite.



L/W 61 x P/D 61 x H 43 cm  
L/W 100 x P/D 61 x H 43 cm



**tommy**

it\_Tavolino con piano quadrato  
o rettangolare. *Finitura piano:* vetro  
acidato. *Finitura struttura:* metallo  
cromato, verniciato nero.

en\_Coffee table with square or  
rectangular top. *Top finish:* etched  
glass. *Frame finish:* chromed or black  
powder coated metal.

fr\_Table à plateau carré ou  
rectangulaire. *Finition plateau :* verre  
acidé. *Finition piétement :* métal  
chromé ou verni noir.



L/W 50 x P/D 50 x H 35 cm

L/W 90 x P/D 50 x H 35 cm



# elements

280

## rock

designer Alessandro Crosera

it\_Tavolino per l'attesa, alto o basso, con piano quadrato. *Finitura piano:* melaminico bianco, tortora, rovere. *Finitura struttura:* metallo cromato, verniciato bianco.

en\_Waiting area table, in high or low version, with square top. *Top finish:* white, taupe or oak melamine.

*Frame finish:* white powder coated or chromed metal.

fr\_Table pour salles d'attente, version basse ou haute, plateau carré.

*Finition plateau :* mélaminé blanc, gris tourterelle, chêne. *Finition piétement :* métal chromé ou verni blanc.



L/W 63 x P/D 63 x H 30 cm

L/W 43 x P/D 43 x H 45 cm



**round**

designer Alessandro Crosera

**it**\_Tavolino per l'attesa, alto o basso,  
con piano rotondo. *Finitura piano:*  
melaminico bianco, tortora, rovere.  
*Finitura struttura:* metallo cromato,  
verniciato bianco.

**en**\_Waiting area table, in high or  
low version, with round top. *Top*  
*finish:* white, taupe or oak melamine.  
*Frame finish:* white powder coated  
or chromed metal.

**fr**\_Table pour salles d'attente, version  
basse ou haute, plateau rond. *Finition*  
*plateau :* mélaminé blanc, gris  
tourterelle, chêne. *Finition piétement :*  
métal chromé ou verni blanc.



**Ø 63 x H 30 cm**

**Ø 43 x H 45 cm**

**281**



## elements

282

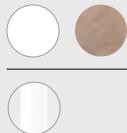
### sound

designer Alessandro Crosera

it\_Tavolino polifunzionale con piano sagomato. *Finitura piano:* MDF laccato bianco, laminato rovere. *Finitura struttura:* metallo verniciato bianco.

en\_Multifunctional coffee table with carved MDF top. *Top finish:* white lacquered or laminated oak. *Frame finish:* white powder coated metal.

fr\_Table multifonctions à plateau profilé. *Finition plateau :* MDF laqué blanc, stratifié chêne. *Finition piétement :* métal verni blanc.



L/W 28 x P/D 40 x H 69 cm



**cloud**

**it**\_Serie di cuscini disponibili  
in tinta unita o in fantasia.

**en**\_Series of cushions available  
in solid colours or patterned fabric.

**fr**\_Série de coussins à coloris uni  
ou fantaisie.

---

L/W 47 x P/D 47 cm

283



**louise**

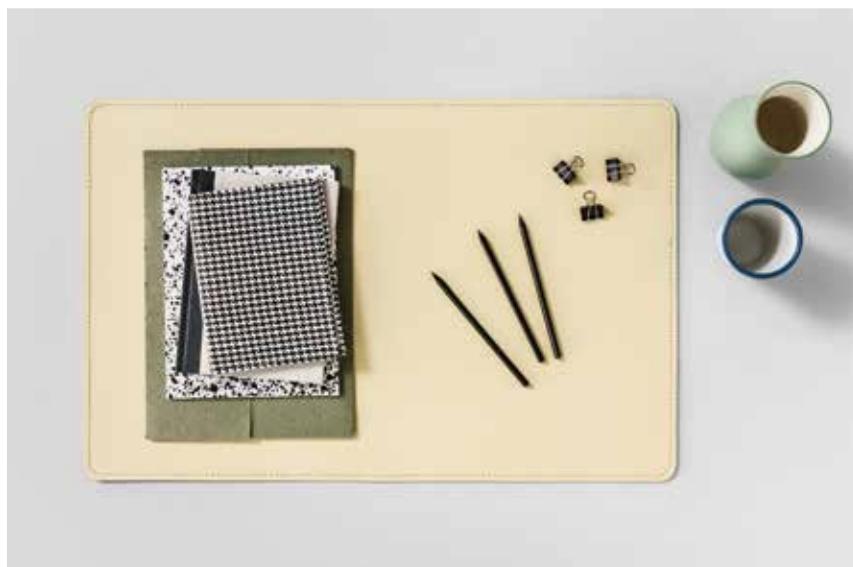
**it**\_Sottomani per scrivania,  
disponibili in vari rivestimenti.

**en**\_Desk pad, available  
in multiple finishes.

**fr**\_Sous mains pour bureau,  
disponibles en plusieurs finitions.

---

L/W 70 x P/D 45 cm





NATURALE  
PERFEZIONE  
STRaORDINARIA

NATURE IS  
EXTRAORDINARY

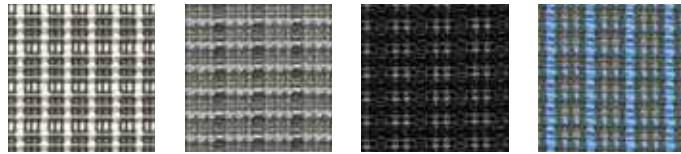
# **finishes**

# cartella colori essential

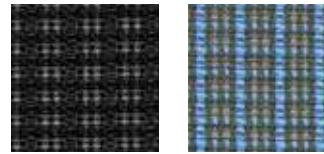
286

## CM

Rete  
Mesh  
Résille



0600      0800



0900      0700

## CU

Cuoio rigenerato  
Recycled bonded leather  
Cuir reconstitué



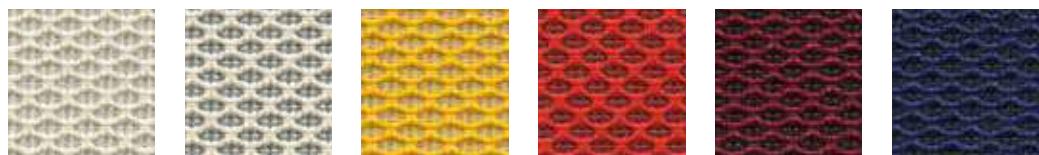
0275      0284      0271      0278      0274      0279



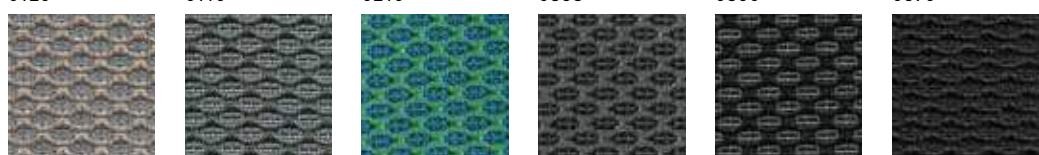
0282      0273      0277      0276      0272

## CX

Tessuto riciclabile  
ignifugo Classe 1  
Recyclable fire-  
retardant fabric  
Tissu recyclable  
ignifuge



0120      0110      0210      0353      0390      0570



0880      0925      0655      0942      0971      0999



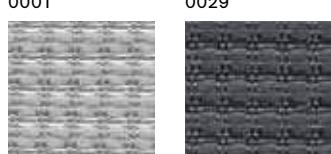
0523      0575      0915

## GO

Rete a maglia  
Mesh  
Maille



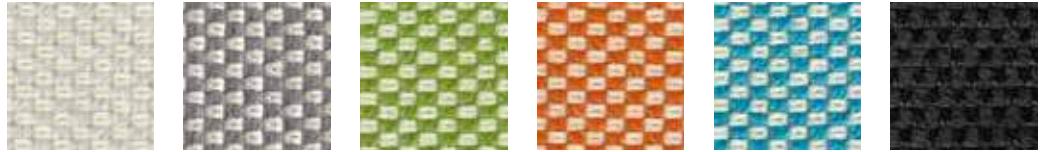
0001      0029      0008      0041      0015      0033



0043      0089

## KT

Tessuto autoportante  
Supportive fabric  
Tissu autoportant



## LN

Pelle fiore  
Full-grain leather  
Cuir pleine fleur



## LX

Pelle smerigliata  
Corrected grain leather  
Cuir rectifié



## MA

Finta pelle ignifuga Classe 1  
Fire-retardant artificial leather  
Similicuir ignifuge

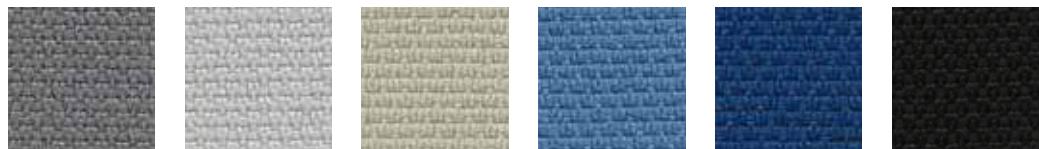


# cartella colori essential

288

## MI

Tessuto ignifugo Classe 1  
Fire-retardant fabric  
Tissu ignifuge M1



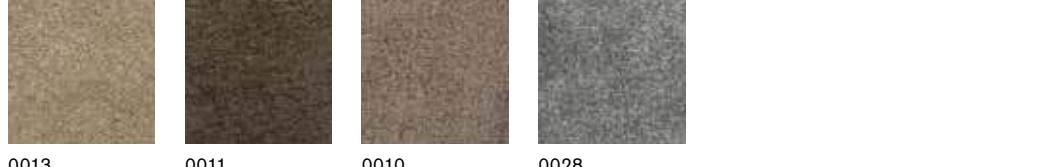
## ML

Tessuto ignifugo  
Fire-retardant fabric  
Tissu ignifuge



## NB

Pelle + poliestere effetto nabuk  
Leather + polyester nubuck finish  
Cuir + polyester aspect nubuck



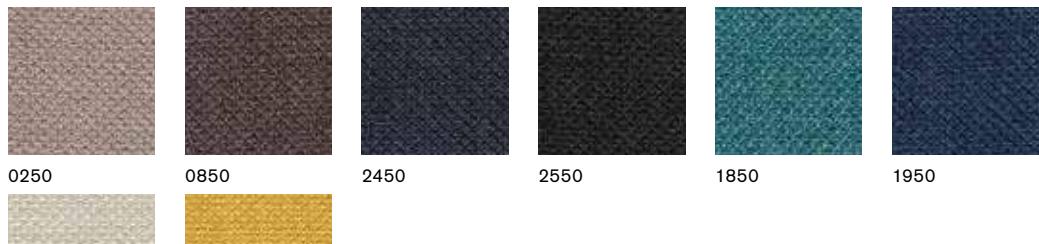


# cartella colori essential

290

## TA

Tessuto ignifugo  
Fire-retardant fabric  
Tissu ignifuge



0650 1150

0250 0850 2450 2550 1850 1950

## TF

Finta pelle ignifuga Classe 1  
Fire-retardant artificial leather  
Similicuir ignifuge



0018 0010 0012 0325 0017

0101 0120 0130 0133 0142 0143

## WM

Tessuto lana ignifugo  
Fire-retardant wool fabric  
Tissu laine ignifuge



0101 0120 0130 0133 0142 0143

0103 0102 0112

## ZS

Finta pelle ignifuga Classe 1  
Fire-retardant artificial leather  
Similicuir ignifuge



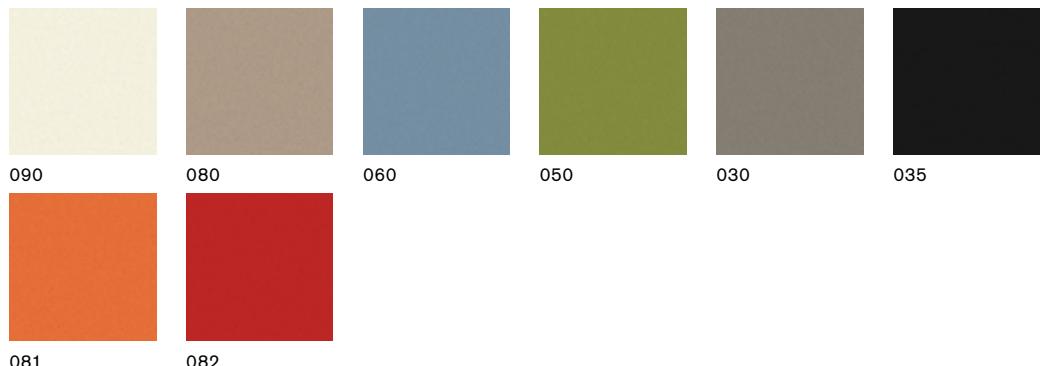
01B4 04L1 04HJ 03CV 04HP 06KU

06KN 06KO 06ME 07KF 081A 02F1

02DO 02E8 05L1 0901

## PXB

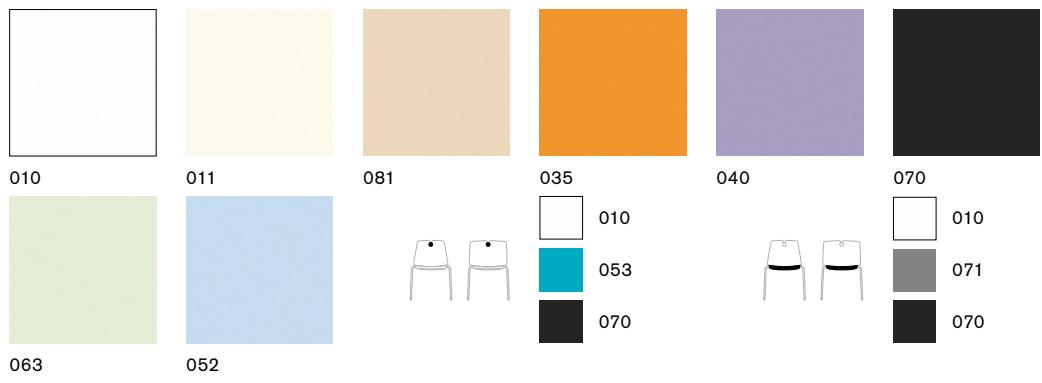
Plastiche Blend  
Blend plastics  
Plastiques Blend



291

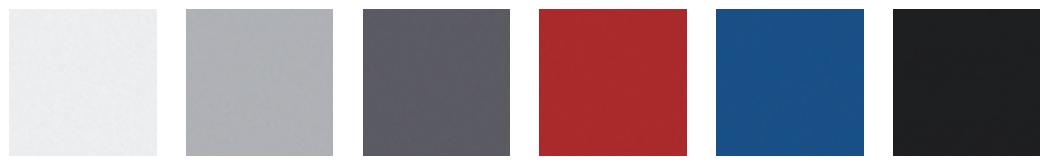
## PXC

Plastiche Clark e Lois  
Clark and Lois plastics  
Plastiques Clark et Lois



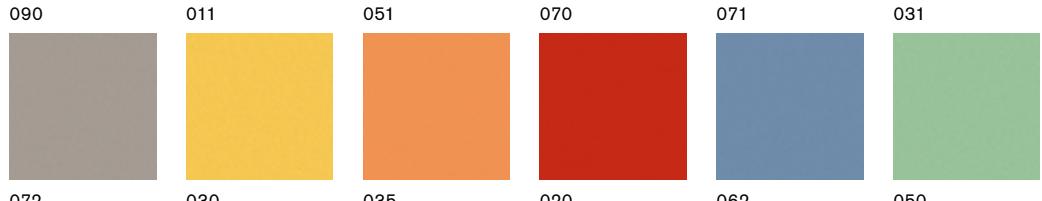
## PXD

Plastiche Dolly  
Dolly plastics  
Plastiques Dolly



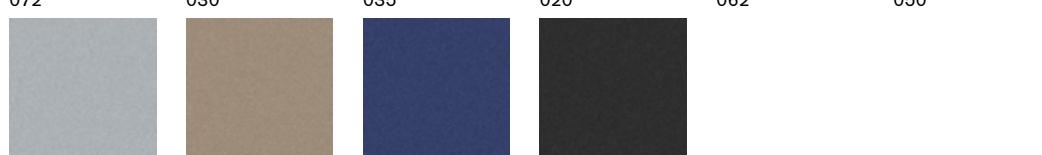
## PXR

Plastiche Role  
Role plastics  
Plastiques Role



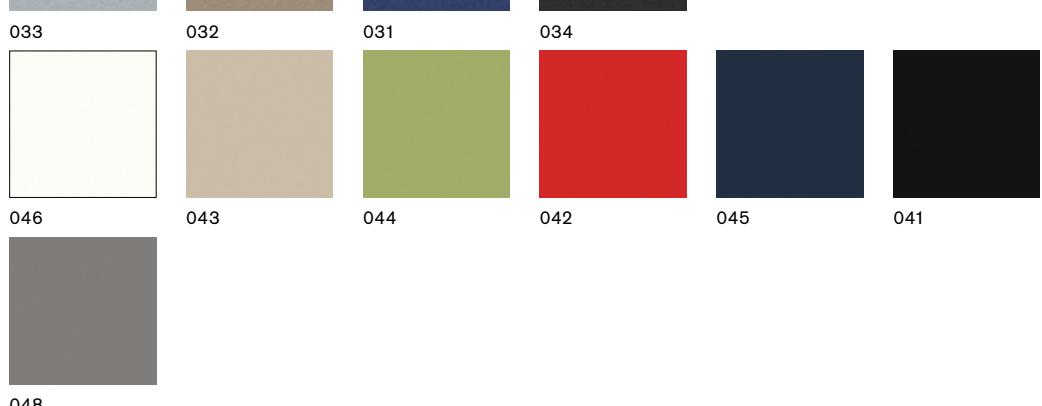
## PXV

Plastiche Voilà  
Voilà plastics  
Plastiques Voilà



## PXW

Plastiche Wendy  
Wendy plastics  
Plastiques Wendy



048

## cartella colori special

292

### AB



0003



0001



0002

### BALANI



0985



0970



0122



0223



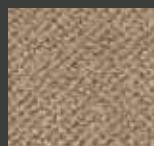
0556



0906

### CORTEZ

Rubelli



0004



0016



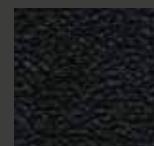
0012



0011



0013



0010



0020

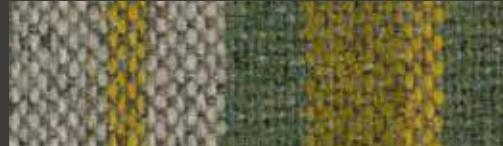


0024

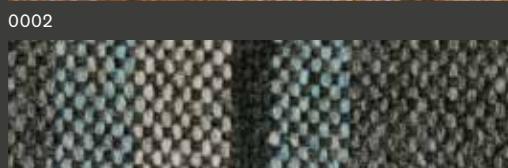
### ML STRIPE



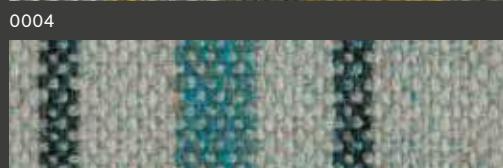
0002



0004



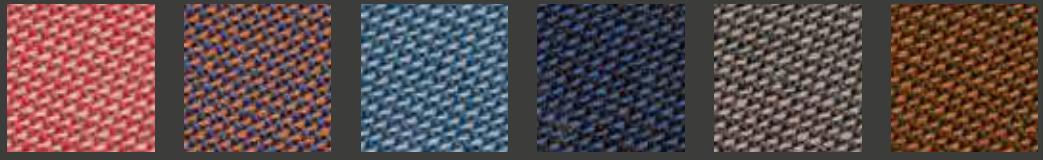
0006



0007

## RIME

Kvadrat



293

## REMIX 2

Kvadrat

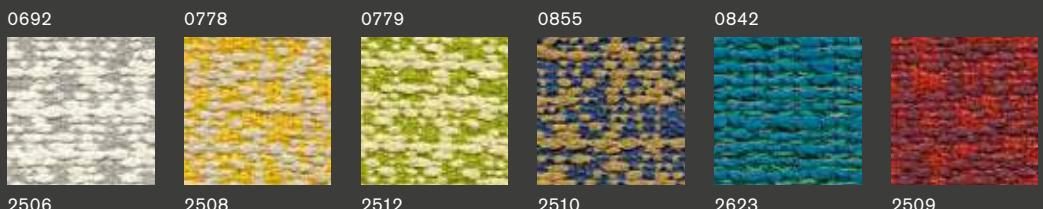


## SK



## WABI

Rubelli



# designers

294

## Baldanzi & Novelli

**nordic** → p. 16, 116

**it**\_Dopo la laurea in Disegno Industriale all'ISIA di Firenze, iniziano la loro avventura progettuale. In trent'anni di esperienza hanno maturato una grande cultura progettuale, al punto da essere considerati dalle aziende più dei partner che dei designer. La loro attività parte in Italia, con la fondazione dell'azienda Casamania, si estende in Europa e oggi sono richiesti in tutto il mondo. La loro terra è frutto di continua ispirazione, le esperienze internazionali di arricchimento costante.

**en**\_Their adventure in planning and design began after graduating from the Higher Institute for Artistic Industries (ISIA) in Florence. Over thirty years, they have acquired such an impressive design culture that they are considered partners rather than designers by the companies they work with. Their career began in Italy, where they founded the company Casamania, before expanding into Europe and worldwide, where their services are increasingly requested. Their land of origin is an inexhaustible source of inspiration, while their international experience offers opportunities for constant improvement.

**fr**\_Après s'être diplômés en Design Industriel à l'ISIA de Florence, ils se lancent dans l'aventure de la conception. En trente ans d'expérience, ils ont acquis une grande culture du projet à tel point que les entreprises les considèrent plus comme des partenaires que comme des designers. Leur carrière débute en Italie, avec la fondation de l'entreprise Casamania, puis se développe en Europe, jusqu'à conquérir le monde entier. Leur terre est une source d'inspiration inépuisable et leurs expériences internationales un moyen d'enrichissement permanent.

## C/B Design

**nuvola** → p. 122

**fungus** → p. 212

**it**\_C/B Design è uno studio di riconosciuta fama internazionale, attivo nei diversi campi della progettazione, dal design all'architettura. Collabora con aziende leader a livello mondiale. Molti progetti hanno ricevuto prestigiosi premi internazionali, tra cui: Red Dot, IF e Good Design Award. L'attitudine all'entusiasmo, la curiosità, l'ottimismo, una particolare sensibilità per

l'innovazione tecnologica e le nuove dinamiche del mercato contemporaneo sono riconoscibili nei diversi progetti e nel metodo di lavoro dello studio.

**en**\_C/B Design, a studio of international renown, operates in the various fields of planning, from design to architecture, working with leading international companies. A number of projects have received prestigious international awards, including Red Dot, IF and Good Design Award. An aptitude for enthusiasm, curiosity and optimism, as well as a sharp instinct for technological innovation and the new dynamics of the contemporary market are evident in the various projects and the working approach of the studio.

**fr**\_C/B Design est un studio reconnu à l'international, actif dans différents domaines de la conception, du design à l'architecture. Il collabore avec des entreprises leaders dans le monde. Nombreux sont leurs projets qui ont remporté de prestigieux prix internationaux, parmi lesquels : Red Dot, IF et Good Design Award. La propension à l'enthousiasme, la curiosité, l'optimisme, une certaine sensibilité pour l'innovation technologique et pour les nouvelles dynamiques du marché contemporain sont tangibles dans les différents projets et dans la méthode de travail du studio.

## Massimo Costaglia

**tam** → p. 74

## Massimo Costaglia + Giulio Mazzanti

**loop** → p. 82

**it**\_Massimo Costaglia è nato nel 1970 in provincia di Padova dove vive e lavora. Dopo aver conseguito il diploma all'Istituto Tecnico Industriale collabora per alcuni anni con importanti aziende italiane nel settore dell'arredo prima di fondare, nel 2001, lo studio di design che porta il suo nome. Lo studio è composto da un team esperto e qualificato con una lunga esperienza professionale nel settore di mobili per l'ufficio. Giulio Mazzanti nasce nel 1988 in provincia di Ancona dove segue la prima parte della sua formazione. Dopo aver conseguito il diploma al Liceo Artistico prosegue gli studi presso lo IUAV a San Marino e poi a Venezia. Nell'aprile 2013 consegne la laurea in Disegno Industriale del prodotto. Nel 2014 Giulio Mazzanti, dopo un tirocinio presso lo studio Massimo Costaglia Design, diventa parte integrante del Design Team.

**en**\_Massimo Costaglia was born in 1970 in the province of Padua, where he lives and works. After gaining a Diploma from the Industrial Technical Institute, he worked for a number of years with leading Italian companies in the furnishing sector, before founding the design studio that bears his name, in 2001. The studio is made up of an expert, qualified team with lengthy professional experience in the office furnishing sector.

Giulio Mazzanti was born in 1988, in the province of Ancona, where he completed the first part of his training. After obtaining a High School Diploma in Art, he continued his studies at the Higher Institute of Architecture of Venice, first in San Marino and then in Venice. In April 2013, he graduated in Industrial Product Design. In 2014, after a period of training at Massimo Costaglia Design studio, Mazzanti became an integral part of the Design Team.

**fr** Massimo Costaglia est né en 1970, près de Padoue, où il habite et travaille. Après avoir obtenu son diplôme du lycée technique industriel, il collabore pendant plusieurs années avec d'importantes entreprises italiennes du secteur de l'ameublement, avant de fonder en 2001 le studio de design qui porte son nom, et qui vante aujourd'hui une équipe d'experts qualifiés ayant une longue expérience dans le secteur des meubles de bureau.

Giulio Mazzanti nait en 1988 près d'Ancône, où il suit la première partie de sa formation. Après l'obtention de son diplôme du lycée artistique, il poursuit ses études à l'IUAV, d'abord au siège de Saint-Marin, puis à Venise. En avril 2013, il obtient sa licence de Design produit industriel. En 2014, Giulio Mazzanti, après un stage auprès du studio Massimo Costaglia Design, y intègre l'équipe de designers.

**fr** Diplômé en Architecture à l'IUAV de Venise, en 2000, il ouvre à Trévise, en 2002, son studio DesignX dans lequel il conçoit des projets de design industriel et de décoration d'intérieur, en créant des collections de lampes, de sièges et de compléments d'ameublement. Il collabore dans le cadre de nombreux projets, jusqu'à leur réalisation, et s'occupe également des étapes d'industrialisation.

295

## Orlandini Design

**mirò** → p. 180

**clark** → p. 228

**lois** → p. 236

**it** Lo studio nasce 1968, anno in cui Paolo Orlandini inizia la collaborazione con Roberto Lucci. Dal 2010, insieme al figlio Folco e in collaborazione con un giovane team di designer, continua l'attività come Orlandini Design. La lunga esperienza nel campo del design industriale si fonde con l'interesse per i trend attuali e le tecnologie più innovative. La cifra stilistica dello studio è la pulizia formale e la progettazione di soluzioni tecniche che rendono i prodotti economici e affidabili, mantenendo l'attenzione ai problemi di produzione.

**en** The studio was founded in 1968, the year in which Paolo Orlandini began working with Roberto Lucci. Since 2010, together with his son Folco and in collaboration with a young team of designers, the business has continued under the name of Orlandini Design, teaming the lengthy experience in the field of industrial design with an interest in current trends and the most innovative technologies. The style hallmark of the studio are its clean-cut shapes and ability to design technical solutions that guarantee affordable, reliable products, while keeping a careful eye on production issues.

**fr** Le studio nait en 1968, année au cours de laquelle Paolo Orlandini commence sa collaboration avec Roberto Lucci. Depuis 2010, aux côtés de son fils Folco et d'une équipe de jeunes designers, il continue son activité sous le nom de Orlandini Design. Sa longue expérience dans le domaine du design industriel se mêle à l'intérêt pour les tendances actuelles et les technologies de pointe. Le studio se démarque pour son style minimaliste et la conception de solutions techniques qui rendent les produits fiables et économiques, en gardant l'attention sur les problèmes de production.

## Alessandro Crosera

**andy** → p. 62

**people** → p. 132

**shock** → p. 144

**cocktail** → p. 148

**nesis** → p. 152

**nesis chic** → p. 156

**handle office** → p. 160

**block** → p. 164

**tulip** → p. 194

**patch work** → p. 200

**terre** → p. 208

**colette** → p. 218

**fuego** → p. 268

**rock** → p. 280

**round** → p. 281

**sound** → p. 282

**it** Si laurea nel 2000 in Architettura allo IUAV di Venezia. Nel 2002 inaugura a Treviso lo studio DesignX dove si occupa di interior design e progetti di industrial design, creando collezioni di lampade, sedute e complementi d'arredo. Riceve incarichi di collaborazione per seguire molteplici progetti fino alla loro realizzazione finale, curandone anche le fasi di industrializzazione.

**en** Crosera graduated in 2000 from the Higher Institute of Architecture of Venice. In 2002, he opened the DesignX studio in Treviso, where he takes care of interior design and industrial design projects, creating collections of lamps, seating and furniture accessories. He is entrusted with working on numerous projects through to completion, and also takes care of the product engineering stages.

**Concept**  
dogtrot

**Creative and design direction**  
Margherita Rui

**Dogtrot team**

**Art direction**

Valentina Cinetto

**Graphic design**

Jessica Bozza

**Copywriting**

Irene Samassa

**Project, set design**

Katia Menegaldo

**Project coordinator**

Giacomo Sanders

**Photos**

**Concept image**

dogtrot

**Photography**

Cristina Galliena Bohman

Renai&Renai

**Styling**

Luigina Pilloni

Laura Pasqualato

**Still life**

Varianti

Renai&Renai

**Colour separation and print**

Lucegroup

December 2017

**Thanks to**

ARTEMIDE, AUTHENTIC MODELS,  
A+A LAB, BITOSSI, KRISTINA DAM  
STUDIO, CORAXART, DANESE,  
DCW ÉDITIONS, FERM LIVING,  
FLOS, FRITZ HANSEN, HAY, HOUSE  
DOCTOR, KOSE MILANO, JÉRÉMIE  
DUPREY, LEUCOS, LOUIS POULSEN,  
LA FABRIQUE À LETTRES, MILESI,  
MONOGRAPH, MUUBS, NAVA,  
NICOLAS VAHÉ.

**Milani S.r.l.**

**Sede legale/showroom:**  
via delle Industrie II, 5/7  
30020 – Meolo VE

**Sede operativa/uffici:**

via Giorgione, 21  
31056 – Roncade TV

T. +39 0422 1860501

F. +39 0422 1860599

info@sm-milani.com

www.sm-milani.com

**adalia** → p. 204  
**andy** → p. 62  
**blend** → p. 258  
**block** → p. 164  
**celine** → p. 40  
**clark** → p. 228  
**cocktail** → p. 148  
**colette** → p. 218  
**daisy** → p. 168  
**dolly** → p. 248  
**ellipse** → p. 196  
**five** → p. 110  
**flo** → p. 106  
**fuego** → p. 268  
**fungus** → p. 212  
**genesis** → p. 176  
**handle office** → p. 160  
**lex** → p. 88  
**lex presidenziale** → p. 58  
**liliè** → p. 190  
**loop** → p. 82  
**lois** → p. 236  
**mirò** → p. 180  
**nesis** → p. 152  
**nesis chic** → p. 156  
**nordic** → p. 16, 116  
**nuvola** → p. 122  
**olite** → p. 34  
**only** → p. 172  
**patch work** → p. 200  
**people** → p. 132  
**rang** → p. 68  
**role** → p. 254  
**sally** → p. 66  
**shock** → p. 144  
**sky mesh** → p. 48  
**sky soft** → p. 48  
**sky ten** → p. 48  
**tam** → p. 74  
**terre** → p. 208  
**time** → p. 266  
**tulip** → p. 194  
**venice** → p. 262  
**voilà** → p. 222  
**wendy** → p. 242  
**x-chair** → p. 24  
**zed** → p. 100

**MILANI**

**Milani S.r.l.**  
**Sede legale/showroom:**  
**via delle Industrie II, 5/7**  
**30020 – Meolo VE**

**Sede operativa/uffici:**  
**via Giorgione, 21**  
**31056 – Roncade TV**

**T. +39 0422 1860501**  
**F. +39 0422 1860599**  
**[info@sm-milani.com](mailto:info@sm-milani.com)**  
**[www.sm-milani.com](http://www.sm-milani.com)**